

# Danziger Neueste Nachrichten

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger.

Kernschreib-Anschluß Nr. 316.

Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —  
„Danziger Neueste Nachrichten“ — gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: Leipzigerstraße 31/32, Ecke der Friedrichstraße, gegenüber dem Gantzblegegebäude. Telefon Amt I Nr. 2515.

Nr. 272.

Answärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsack, Bülow Bez. Cöslin, Garthaus, Dirschau, Elbing, Neubude, Posenstein, Rönitz, Langfuhr, (mit Heiligenbrunn), Rauenburg, Marienburg, Mewe, Neufahrwasser, (mit Vroßen und Weichselmünde), Neutisch, Neustadt, Ohra, Oliva, Prank, Br. Stargard, Stadthagen, Schidlin, Stolz, Stolzsmünde, Schneid, Steegen, Suthof, Tiegendorf, Zoppot.

1897.

Die heutige Nummer umfasst 18 Seiten.

### Todtensonntag.

Todtensonntag! An des Winters Schwelle, eh' der kalte Tod die weiße Leichende über die erstarre Mutter Erde breitet, wenn die frühen Nebel den düsteren Dämmertag hinüberleiten in die lange Nacht, das feiern wir das Gedächtnis unserer Lieben, die das unerbittliche Geschick uns entführt hat in jene Stille, von der es keine Wiederkehr giebt, da bauen wir im Geiste die Brücke, die von allem irdischen Weh uns hinüberführt in die geheimnisvolle Ewigkeit.

Todtensonntag! Ein wehmütiger Zauber umgibt diesen Begriffs, wenn wir hinauswollen zu den Gräbern und mit Blumen und Kranzen die Stätte des ewigen Friedens schmücken, wo manch' heißes Herz ausruht vom langen vergeblichen Kampfe, manch' klüger Geist die ersehnte Ruhe gefunden, die im drangvollem Leben ihm versagt geblieben!...

Reich ist die Ausbeute, die Freund Hein, der Knochenmann mit Stundenglas und Spille, Jahr für Jahr unter den Lebenden hält: Reichtum der Wissenschaft, Männer des Staates, Zierden der Kunst und der Feder, sie sind uns von ihm entrast worden, und hängen verzerrt, wie man, ob die Läden, die sie hinterlassen, je ausgefüllt werden können. Männer wie Heinrich v. Stephan, Werner Siemens und sein congenialer Freund von Dubois-Reymond, Georg Curtius sind dahingegangen, die, jeder in seiner Art, dem menschlichen Leben neue Formen, neuen Inhalt gegeben. Und wenn etwas uns über den unerlässlichen Verlust trösten kann, so ist es die Erkenntnis, daß ihr Gedächtnis fortleben wird, so lange es eine menschliche Cultur giebt, so lange es nicht bloß Deutsche, sondern gefittete Menschen überhaupt giebt, denn ihr Wirken war für die gesamte Menschheit.

Aber auch auf dem Felde der Politik hat der Tod Ernte gehalten — nicht Freund Hein, der Senfmann, der in diesem Jahre verhältnismäßig wenig Opfer forderte, sondern — der gefürchtete Herr v. Lucanus, Er hat Herrn Hollmann heimgeführt, dann das Diosturenpaar Boetticher-Marshall, und wie einst in Ägypten der Würgengel durch die Häuser zog, in jedem ein Opfer zurücklassend, so war es auch hier — sie fielen, der Eine gen Italien, um im Liden Süden Erholung zu finden von den Anstrengungen der Marinevorlage, die beiden Andern etwas glücklicher: v. Boetticher in das Magdeburger Oberpräsidium, v. Marshall auf den glatten Boden von Wildkloster. Ob aber beide noch glücklich zu preisen sind vor ihrem Tode? Das Ziel ihrer Sehnsucht war Berlin mit dem herrlichen Parkum der Hofluft. Was hilft da Konstantinopel, was Magdeburg? „Was hilft's von fern der Dichter Wahn zu schauen?“

### Im Strome der Zeit.

Von Marie Bernhardt.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Luz sagte nichts darauf, aber ein ausdrucksvolles Schielen riefte ihre frischen Lippen, das deutlich genug sagte: „Ich rechne mir das zur Ehre an!“, „Können wir nicht bald gehen?“ fragte Jost's weiches Stimmchen von der anderen Seite des Zimmers her, wo er sich mit den Willbrecht'schen Rauben bisher flüsternd unterhalten hatte.

„Gleich, mein Kind!“ Luz suchte in ihrer Tasche und zog ihr Portemonnaie hervor. „Sie dürfen ruhig eine Kleinigkeit von mir annehmen!“ sagte sie und legte ihre Rechte beschwichtigend auf die abweisend ausgestreckte Hand der jungen Frau. „Es ist mein eigenes Geld, keines vom Herrn Landrath, — da können Sie sicher sein!“

„Ich danke!“ sagte Frau Willbrecht leise und ließ den Kopf wie in tiefer Beschämung auf die Brust herabsinken; offenbar fiel es ihr schwer, war es ihr sehr ungewohnt, Animosen entgegen zu nehmen. „Wenn Fräulein mir das nicht gesagt hätten, — das vom Herrn Landrath mein ich! — ich hätte nichts nehmen können, so nötig wie ich es auch hab'. Ich bin auch sehr böse gewesen auf meine Kinder, als sie mir erzählt haben, daß sie haben sich angenommen von Frau Landrath und haben sich dafür Pfefferkuchen und Bonbons gekauft. Mein Mann darf das nie im Leben erfahren, er schlägt den Jungen die Knochen im Leib entzwei!“

„Frau Landrath ist sehr, sehr gut, sie hat Kinder gern und giebt mit Freuden.“

„Ich weiß, Fräulein! Aber dennoch! Sie ist und bleibt mal des Herrn Landraths Frau, und mein Mann möcht' für mich und für die Kinder nichts von ihr geschenkt nehmen, und wenn er nahe am Verhungern wär'. Das sag' ich bloß so für alle Fälle, weil Weisheiten kommt und die junge

gnädige Frau das gute Gemüth hat. Aber um Gotteswillen nur den Kindern nichts schenken, — das kann ein Ende mit Schrecken nehmen bei dem Haß, den Willbrecht auf den Herrn Landrath geworfen hat!“

„Und haben die Andern auch Haß auf ihn? Die Fabrikarbeiter meine ich und die Leute auf dem Land?“

„Das wissen Fräulein nicht? Aber natürlich, wer wird es Fräulein sagen! Zu verwundern ist es aber nicht! Drei, vier Mal hat die Versammlung ausgespiert und aufgelöst, — einmal hat Einer aus Berlin kommen wollen, den hat er zurückgeschickt, daß nichts aus der ganzen Geschichte geworden ist, — und der Director Könning hat auf Anstiften von Herrn Landrath so und so viel Leute entlassen, die ihm verdächtig waren, darunter auch den Adomeit, von dem Fräulein auch vielleicht wissen, ... und die lungern nun hier alle in der Gegend herum. Und auf den Gütern sind auch Leute entlassen worden, Bremser und Kammierer und Waldwächter und solche, — das ist alles auf des Herrn Landraths Anstiften geschehen, weil er sie angesehrt hat bei ihren Herrschaften, daß sie Socialdemokraten sind! Fräulein können sich denken, daß sie alle zusammen auf den Herrn Landrath nicht sein zu sprechen sind, und wenn er welchen von denen mal zwischen die Finger kommt — das kann schlimm ablaufen. Er steht auch immer geladene Pistolen ein, wenn er über Land fährt. Und der Schleicher, der Hollmann, das ist sein erster Spion, der weiß alles und trägt ihm alles zu!“

„Der gemeine Kerl! Ich hab' ihn nie anders taxirt!“ sagte Luz verächtlich. „Aber, Frau Willbrecht, ich denke, das mit den geladenen Pistolen wird nicht stimmen! Ich weiß nicht — so unternehmend und so — so muthig kommt mir der Herr Landrath gar nicht vor!“

„Der Hollmann hat es überall herum erzählt, vielleicht ist's bloß eine Finte von ihm, damit die Leute Angst kriegen und sich nicht an den Herrn wagen, denn so einfach niedergeknallt will ja wohl

des Concerates oder aber die Türkei selber, sein, welche den Candidaten vorzuziehen, bezw. empfiehlt, und damit — ob begründeter oder unbegründeter Weise — in den Verdacht geräth, durch ihren Schlingel Sondervortheile auf der Zettel erlangen zu wollen. Da das aber die anderen Interessenten nicht dulden können, so verwandelt sich jede Empfehlung in einen Mißbrauch, und es ist nicht wohl abzusehen, wie auf diese Art überhaupt ein Gouverneur für Kreta zu finden sein wird. An diesem Punkte, wie an jedem andern, erweist es sich immer deutlicher, daß die europäische Einmischung in die türkischen Pändel kein netter flüger Politik gewesen. Das Concert der Mächte kommt in der beschriebenen Ordnung der Dinge nicht weiter, und die Anarchie auf Kreta bleibt bestehen. Sollte man die Sache dem Sultan allein überlassen, so wäre er unfähig, längst sowohl mit den Kretanern wie mit dem griechischen Oberst Vassos fertig geworden, und alle die gegenwärtigen Complicationen wären vermieden worden. Uns will es scheinen, als ob die Frage der Autonomie Kretas noch lange nicht spruchreif sei.

### Unser Streitfall mit Haiti.

Es wird jetzt bekannt, daß es sich bei dem Streitfall mit Haiti nicht allein um die Entschädigung für den widerrechtlich behandelten Vöders, sondern zugleich um eine angemessene Zahlung der Republik an das Deutsche Reich handelt. Angeblich soll hier die Abicht bestehen, für das Reich den Betrag von 50000 Dollars einzufordern. Worauf sich diese Forderung gründet, wird nicht gesagt. Aber es scheint keinen Zweifel, daß hier ein Knechtseifer zu unserm Nachtheile untergeordnet ist. Die Indemnität, die der Kaiser dem Vöders für die Verletzung der Rechte seiner Untertanen zugesprochen hat, ist eine sehr gerechtfertigte. Und mit Allem würden wir doch nur bei der einfachen Liquidation unserer Selbstkosten stehen bleiben; von einer, im gegebenen Falle so sehr gerechtfertigten Ruhe des Vöders wäre nach gar keine Rede. Es wäre nach unserer einfachen Rechnung geradezu widerständig, wenn das Deutsche Reich irgendwelchen Theil der Kosten, die der so frivolen Weise von den Schwarzen Haitis heraufbeschworene Conflict verursacht, auf eine eigene Tasche leisten sollte. Ueberdies ist es eine alte Wahrheit, daß man nach dem Maße, wie man sich selber einrichtet, von den halbwillkürlichen Vöders respectirt wird, und es ist doch fraglos, daß der Fall einen Abbruch haben muß, welcher von jeder Wiederholung der Mißachtung deutscher Rechte ein für alle Mal abrichtet. Wir wünschen, daß das Auswärtige Amt, fern von jeder falschen Bescheidenheit, welche das Auftreten der Reichsregierung draußen schon so häufig discreditirt hat, seine Rechnung nicht auf den winzigen Betrag von 50000 Dollars einschränken werde, wo sie ruhig das Behnliche fordern darf. — Im Uebrigen bringt die „Nordd. Allg. Ztg.“ an leister Stelle nunmehr eine offizielle Bekräftigung der von uns schon berichteten Einzelheiten des Falles und stellt bezüglich der Abkündigung des Herrn Vöders fest, daß dessen Mutter französische Kreolin (also Weiße ohne Negerblut), Herr Vöders selber aber Reichsangehöriger ist. Von einer Erklärung sofortigen energischen Action ist in dem officiellen Artikel nichts zu merken. Nur in dem Schlußsatz der im Ganzen rein referierend gehaltenen Berichterstattung findet sich der Passus, daß die Regierung, im Falle einer Satisfactionsverweigerung Haitis's, ihren Forderungen auf anderem Wege Genüge zu thun beabsichtigt.

Keiner werden. Und in Afrika, beim Doctor Funke, da wird dem Wirth im Dorf jetzt die Schandgerechtigkeit genommen, weil er sein Vocal zu Versammlungen hergegeben hat und ihm das bewiesen werden kann. Das geht natürlich auch viel böses Blut.“

„Was ist das mit Afrika?“ rief Jost lebhaft vom Fenster her.

„Etwas, was Kinder gar nichts angeht und was sie nicht verstehen!“ sagte Luz kurzweg. „Adieu, Frau Willbrecht, ich muß jetzt gehen!“

„Adieu, Fräulein, und — und ich danke auch nochmal! Und sagen Fräulein der Frau Landrath nichts von dem, was ich erzählt hab' — sie hat ja sonst keine ruhige Stunde mehr vor Angst, und ändern kann sie doch nichts. Es sollen auch schon Drohbriefe an ihn gekommen sein, — gebe bloß Gott, daß sie keinen findet und daß das mit den Wahlen erst vorbei war!“

Luz drückte Jost die Pelzmütze auf's Haar und reichte den kleinen Willbrecht's die Hand zum Abschied.

„Lebt wohl, Jungen! Und wenn ich ein bißchen Weisheitsmann spiele, dann wird das wohl nichts schaden! Ach nicht? Bloß, weil ich in des Landraths Haus lebe? Arme Schelme, dann steht es jählimm um Euch! Da muß Frau Vöders und Mariechen schon ausbleiben! Köchen Sie dem armen Jungen Brustthee mit Honig, Frau Willbrecht, er hustet ja fürchterlich!“

Der hohle, bellende Husten des kleinen Julius klang noch hinter den Beiden her, als sie schon auf der Straße standen.

„Was ist das, was Ruth nicht wissen darf, — wovon Frau Willbrecht sprach?“ fragte Jost eifrig.

„Wenn Ruth es schon nicht wissen soll, werden es kleine Knaben am Ende auch nicht erfahren dürfen!“ entgegnete Luz kaltblütig. „Versuch einmal, nicht so neugierig zu sein, mein Sohn!“

„Das ist sehr schwer für mich!“ gab der Kleine ernsthaft zur Antwort. „Ich kann doch schon gar

Die einpaltige Beilage oder Bezahlraum kostet 20 Pf. für Anzeigen aus Stadt- und Regierungsbezirk Danzig 15 Pf. Kleine Anzeigen 10 Pf. Reclamezeile 50 Pf. Beilagegebühr pro Tausend Mk. 3 ohne Postzuschlag

Die Aufnahme der Inserate an bestimmten Tagen kann nicht verbürgt werden.

Inseraten-Ausnahme und Haupt-Expedition: Breitengasse 91.

Nachdruck verleißen müsse. Die Pression soll, anderweitigen Meldungen zufolge, der Reservepanzerkreuzer „Deutschland“ ausüben, der Ende dieses Monats mit 650 Mann nach Port au Prince abgehen wird. Ob diese Streitmacht genügen wird, die Haitianer geüßigt zu machen, steht dahin. Jedenfalls bleibt das bedauerliche Factum bestehen, daß für die nächsten 3-4 Wochen unser Geschäftsträger in Haiti hilflos bleibt, und daß infolgedessen unsere dortigen Vöders auch weiterhin den Beschimpfungen und Schmähungen der Negers ausgelegt sind. Das aber ist eine Perspektive, wie sie trauriger garnirt gedacht werden kann, und man muß nur hoffen, daß die Situation dadurch nicht eine gewisse Wendung nimmt, die die Verantwortung der Reichsregierung um ein Verächtliches erhöhen würde.

Die Ausstellungen der „Nordd. Allg. Ztg.“ lauten: „Zu dem Zwischenfall mit Haiti stellt die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ auf Grund amtlichen Materials fest, daß die Haitianer, die der dortigen Verfassung und Gesetzgebung entgegen sind. Die Verfassung des Haitianischen Reiches am 21. September erfolgte entgegen der haitianischen Constitution nur auf mündliche Anordnung eines dazu nicht befugten Beamten; der dem Vöders zu Last gelegten Widerstand gegen die dabei betheiligten Polizeibeamten dürfte daher nicht als ein Widerstand gegen Beamte, die in der rechtmäßigen Ausübung ihres Dienstes begriffen waren, betrachtet und verfolgt werden. Ebenso ungegründet ist die sofortige Verhaftung, Verurteilung und das Inhaftieren des Vöders ohne Vernehmung von Entlassungsgenossen, trotzdem Vöders an demselben Tage Vernehmung eingelegt hatte. Bei verhängender Entscheidung des Gerichtes zweiter Instanz fehlte bei der Vernehmung und bei der Protokollierung der Zeugenangaben das Befehlen unparteiischer Würdigung der Thatbestände. Der deutsche Vertreter hatte, als er sich an den Präsidenten wandte, die Freilassung des Vöders nochmals vergeblich von dem Minister des Auswärtigen verlangt. Die Intervention des amerikanischen Vertreters entpuppte der Freundschaft zu der Familie Vöders und den Befürchtungen für alle dortigen Weichen. „Die von einigen Vätern hieran gethätige Meldung — schreibt die „Nordd. Allg. Zeitung“ zum Schluß — „daß das Reich seine diplomatischen Beziehungen zu Haiti abgebrochen und seine Angehörigen unter dem Schutz des amerikanischen Vertreters gestellt habe, ist unzutreffend. Graf Schwerin befindet sich noch in Port au Prince; dagegen sind die Verhandlungen über die zu leistende Entschädigung und Genugthuung in Berlin geführt worden. Sollte die haitianische Regierung ihre Weigerung, den berechtigten Wünschen Deutschlands nachzugeben, fortsetzen, so wird die kaiserliche Regierung ihre Forderungen auf anderem Wege nachdruck verleißen müssen.“

### Politische Tagesübersicht.

Der Dreifusfall und die Graphologie. Unter dieser Ueberschrift wird der „Köln. Ztg.“ unterm 17. aus Paris geschrieben: Das Journal veröffentlicht heute eine graphologische Blumenleise von der Hand des alten und des neuen Vöders, des Hauptmanns Dreifus und des Grafen Walfin Esterhazy, und zugleich eine Wiedergabe des berühmtesten Zeitels, der dem Papstforbe einer auswärtigen Vöders entflammen soll und Dreifus seine Entehrung eingetragen hat. Eines gewissen Grauens ob der Ähnlichkeit dieser Schriftstücke kann man sich kaum erwähnen, genauer können untereinander drei Handschriften sich kaum gleichen. Man fragt sich unwillkürlich, zu welchen Ungeheuerlichkeiten die auf dem bloßen Handschriftenbeweis beruhende Verfolgung wohl führen könne. Auf der einen Seite haben wir hier den alten Vöders, der den Zettel nicht geschrieben haben will, aber thatsächlich dafür büßt; auf der andern Seite den neuen Vöders, der

nichts sehen, ... und nun soll ich auch nichts hören und nichts wissen!“

Es klang sehr rührend, und Luz sagte unwillkürlich das Händchen des blinden Kindes fester, während sie freundlich sagte: „Alles, was gut und hübsch ist, soll Jost immer wissen, — das Häßliche und Schlechte behalten die großen Leute für sich!“

„Sind wir bald an Ruth's Haus?“

„Sehr bald! Nur noch diese Straße herunter!“

„Aber wie seid Ihr lange geblieben!“ rief die junge Frau vorwurfsvoll und verwundert, während sie im Vorzimmer vor Jost kniete, ihm das Pelzröckchen aufknöpfte und die beschnitzte Mütze vom Kopf nahm. „Wir warten schon eine ganze Weile auf Euch!“

„Wir? Wer ist das, Ruth?“

Sie wollte sagen: „Das wirst Du schon sehen!“ begann sich aber noch zur Zeit und erwiderte: „Das wird sich alles finden!“ — Hand in Hand mit dem kleinen Gast betrat sie das behaglich durchwärmte und erleuchtete Wohnzimmer, wo neben dem von einem hellen Feuer eingenommenen Kamin ein zierliches Theetischchen mit Silberkessel und goldblau züngelnder Flamme stand; — an der andern Seite strahlte die große Lampe auf hohem, schlanke Silberfuß unter einem rosafeidenen Schirm ein sanftes, warmes Licht aus.

Ruth lächelte glücklich, zupfte den dunkelblauen Matrosenanzug des Kindes zurecht und glättete mit liebevoller Hand seine schneeigen, weichen Locken. Jost kletterte auf ihren Schoß, als müßte das so fein, trank geistreich die Tasse heißen Thee mit etwas Wein, die sie ihm mischte, und knusperte vergnügt von dem süßen Gebäck, das sie ihm zu reichte. Luz ging hin und her, warf ihm und wieder ein Wort in das unablässig heitere Geplauder der Beiden und zündete, auf Ruth's Geheiß, in den aufstehenden Zimmern Lampen an, denn Jost wünschte überall herumgeführt zu werden, „damit ich ganz genau weiß, wie Du wohnst, Ruth, — und Du mußt mir alles beschreiben, ja?“











Vergnügungs-Anzeiger  
(Theaterzettel siehe Seite 12.)

Wilhelm-Theater.

Director und Besitzer: Hugo Meyer.  
Heute Sonnabend:

Benefiz  
und vorlesendes Auftreten  
Melot Herman.

Sonntag, den 21. November 1897:  
Grosse Nachmittags-Vorstellung  
Halbe Cassenpreise wie bekannt!  
Cassenöffnung 3 1/2 Uhr. Anfang 4 Uhr.  
Abends 7 Uhr:

Große Gala-Vorstellung.

Lehtes Auftreten Melot Herman,  
außerdem das vorzügliche neu engagierte Personal.

Artisten 30 1. Ranges.

Mr. et Mile. Brown,  
einbeinige Springer.

Cassenöffnung 7 Uhr. Anfang 7 Uhr.

Montag: Grosse Extra-Vorstellung.

1. Debut

Comtesse Fanny Ferrucci.

Chanteuse Légère Internationale,  
Etoile de l'Empire de Londres.



Friedrich Wilhelm-Schützenhaus.

Sonntag, den 21. November 1897:

Grosses Concert.

(Direction: Herr C. Tholl, Königl. Musikdiregent.)  
Anfang 7 Uhr. Entree 30 J., Logen 50 J.  
Carl Bodenburg,  
Regl. Hofl.

Mittwoch, den 24. November 1897:

Gesellschafts-Concert

(Novitäten-Abend.)

(2043)

Weihnachtsmesse

des Allgemeinen Gewerbe-Vereins  
Gewerbehaus, Heil. Geistgasse 82,  
Gingang Zwirngasse.

Täglich bis incl. 21. November.

Sonnabend geöffnet von 10-10 Uhr,  
Sonn- u. Feiertags " " 1/2 12-7 "

Ausstellung und Verkauf

Danziger gewerblicher und kunstgewerblicher  
Gegenstände. (1895)  
Eintritt 25 Pfg. Dauerkarte 50 Pfg.

Sängerheim.

Inhaber: Arthur Gelsz.

Sonntag:

Concert

von 4-11 Uhr. Entree 10 J.

Gratis-Ausloosen von blühenden Topfgewächsen.  
Hauptgewinn: Ein brabantischer Buchhahn.

Anfang 7 Uhr.

Zum Besten des Vaterländischen Frauen-Vereins

findet am 23. November, Abends 7 Uhr,  
eine Aufführung von Lustspielen und  
lebenden Bildern

im Schützenhause statt, denen ein Buffet in den oberen  
Räumen desselben folgt.

Billets zu 3 und 2 M., Sitzplätze zu 1 M. sind in der  
Musikalienhandlung des Herrn Lau, Langgasse 71, zu haben.

Zur Generalprobe am Montag, den 22. Novbr.,  
Abends 8 Uhr. Entree 1 Mk. an der Cass.

Der Vorstand des Vaterländischen Frauen-Vereins.

Frau v. Gossler.

(1896)

Moldenhauer's Etablissement.

Sonntag, den 21. November:

Grosses Concert

erstun Inhalt.  
Anfang 4 1/2 Uhr. Entree 15 J.  
A. Kirschnick.

Höcherl-Bräu.

Sonnabend, d. 20. Nov.:

Grosses Concert.

Anfang 7 1/2 Uhr. Eintritt frei.  
Es ladet freundlichst ein (2017)  
B. Seidel.

Gesellschafts-Maus zu

Alt-Schottland bei Stadtgebiet.

Gr. Gesellschafts-Abend.

Empfehle meine Regel-Bahn  
für einige Abende.  
Frau M. Mals.



Neu-Eröffnung: Sonnabend Mittags.

Conditorei und Café

Kohlenmarkt Nr. 9 vis-à-vis dem Theater Kohlenmarkt Nr. 9.

Empfehle dem geehrten Publikum meine auf das angenehmste und comfortabelste  
ausgestatteten Räume zum geneigten Besuch.

Meine langjährige praktische Thätigkeit in den größten Conditoreien des In- und  
Auslandes befähigt mich, selbst den weitgehendsten Wünschen des mich beehrenden  
Publicums gerecht zu werden, und empfehle ich hierauf bezüglich die vorzüglichste  
Ausführung aller Art Bestellungen auf

Marzipan, Torten, Paarmuchen, bunte Schüsseln, Tafelaufsätze etc.

Gustav Pegel,

Kohlenmarkt Nr. 9. Kohlenmarkt Nr. 9.

(1962)

Wein-Probirstube  
eröffnet!

Joseph Kuhn,  
Weinhandlung.

(2081)

Apollo-Saal.

Sonntag, den 21. November er.:

Großes Concert

der Capelle des Fuß-Artillerie-Regiments von Hindersin.

Direction Ad. Firchow.

U. A.: 1. Ouverture „Das Nachtlager“. 2. Romanze für Cello und  
Flöte. 3. Serenade, Op. 4. Fantasia, Johann v. Lothringen“.

5. Brautchor „Hochzeit“ u. s. w.

Familienbillets 3 Stück 1 M., einzelne a 40 J., sind täglich  
(Sonntags bis 2 Uhr) in der Musikalienhandlung des Herrn

H. Lau, Langgasse 71, zu haben. (2052)

Anfang 7 Uhr. Cassenpreis 50 J.

Donnerstag, den 25. November: Firchow-Concert

Familien-Restaurant

Th. Spittler,

3 Breitgasse Nr. 3,

am Holzmart. (2004)

Heute Abend

Erbensuppe mit Schweine-

knöchel und Ohren,

Königsberger Rindersteck,

Eisbein mit Sauerkohl.

Ausverkauf von Königsberger

Schönbuscher Bier.

Restaurant

zum Schwarzen Meer

Gr. Berggasse Nr. 4.

Sonnabend, d. 20. Nov.:

gr. Gänse- u. Enten-

Verwürfelung,

wozu alle Freunde u. Bekannte

höflichst einladet. (1956)

J. B.:

G. Wittmann.

Restaurant J. Birth,

Hohe Seigen Nr. 4,

Heute

musikal. Unterhaltung.

Eisbein mit Sauerkohl

und andere Speisen.

Café Selonke,

Olivaerthor 10.

Sonntag, d. 21. Nov. 1897:

Concert,

ausgeführt von Mitgliedern der

Capelle des 1. Leibhufaren-

Regiments. (20969)

Anfang 5 Uhr. Entree 10 J.

Hirschfeld's Restaurant,

Breitgasse Nr. 39.

Heute Abend

Frei-Concert,

Gänsebraten, Gänseweiss-

saure, Preßlaure Würstchen,

heute frisch,

wozu ergebenst einladet

Louis Hirschfeld.

Café Feyerabend

Salbe Allee, (1820)

Jeden Mittwoch:

Waffeln.

Civil-Musiker-Verein

Danzig

übernimmt Musikaufführungen

jeder Art. Aufträge sind an den

Vorsitzenden W. Wichmann,

Restaurant Danziger Musik-

Börse, Holzmart u. Schmiede-

gassen-Ecke, zu richten. (1145)

Kegelbahn,  
neu renovirt, der Neuzeit ent-  
sprechend eingerichtet, empfehle  
ich den geehrten Kegelschützen  
zur gefälligen Benutzung.  
Café Feyerabend,  
Salbe Allee, (21389)  
Fernsprecher Nr. 479.

Vereine

Naturforsch. Gesellschaft

Medizinischer Verein.

Donnerstag, den 25. Novbr.,

Abends 8 Uhr.

Tagesordnung:

Herr Dr. Wallenberg II.

Herr Dr. Götz: Geschäftliche

Berichte. Abegg.

Oeffentliche  
Versammlung

der

Handlungs-Gehilfen

und Gehilfinnen

am Sonntag d. 21. Nov. d. J.

Nachmittags 4 Uhr

im Locale Hotel de Danzig

Langgasse Nr. 27.

Referent Herr Redacteur Braun

aus Königsberg.

Freie unbeschränkte Discussion.

Außerord. Versammlung

der Schuhmacher-Innung

zu Danzig

Montag, den 22. d. Mts.,

Nachmittags 6 Uhr,

im Gewerkschause,

Vorstadtischen Graben Nr. 9.

Tagesordnung:

1. Endgiltige Beschlußfassung

über die Umgestaltung der jetzt

bestehenden zu einer Zwangs-

Innung. (1926)

2. Diverfies.

R. Huse, Obermeister.

Religiöser  
Vortrag

Mauergang 3, 1 Treppe.

Montag, den 22. November,

Abends 8 Uhr:

Herr Prediger L. R. Conradi

aus Amerika,

über

„So jemand das Thier an-

betet und sein Bild u. s. w.

Offenbarung 14, 9-12.

Jedermann willkommen.

Cassen-Local  
Nr. 10 Köpfergasse Nr. 10.  
Sterbe-Kasse  
Ehemalig. Sicher-  
heits-Verein.  
Sonntag, den 21. Novbr.,  
Nachmittags von 3-6 Uhr,  
Sitzung zur Empfangnahme  
der Beiträge und Aufnahme  
neuer Mitglieder. Cassen-Ver-  
mögen ca. 35000 M. Auf den  
der Sterbecasse angehörigen  
Sterbefund wird besonders auf-  
merksam gemacht.  
Der Vorstand.

Zoppoter Kurhaus.  
Sonntag, den 21. November,  
Abends 8 Uhr:  
Evangelischer Bund:  
Redner: die Herren Pfarr. Otto-  
Oliva u. Oberlehrer Dr. Gaede-  
Danzig. Musikalische Vorträge.  
Eintritt frei. Gäste willkommen.  
Der Vorstand.

Durch  
Gelegenheitskauf  
bin ich in der Lage, einen  
großen Posten  
Cigarren  
zu enorm billigen Preisen  
abzugeben.  
Preis pro Hundert von  
2,25 M. an.  
S. Scheyer,  
Cigarren-Verkaufsgeschäft,  
Breitgasse 28,  
Ecke Goldschmiedegasse.

Billige Schuhwaren!  
Herren-Gamaschen v. 4,- M. an  
Männer- u. b. Schuhe 2,50 „  
Damenstiefel „ von 3,- „  
Bunte Damenstiefel „ 1,25 „  
mit Ledersohlen „ 1,25 „  
Bunte warme Schuhe  
mit Lederf. f. Kind. 0,70 „  
St. Knabenstiefel „ 3,- „  
Zopengasse Nr. 6. (2082)

Damen-Tuche  
zu Costumes  
empfehlen in großer Farbenswahl und vorzüg-  
lichen Qualitäten bei anerkannt billigen Preisen  
Riess & Reimann,  
Zuchwaarenhaus,  
Heilige Geistgasse No. 20. (2075)

Neueste  
Fertige Kostüme,  
Fertige  
Kostüm - Röcke,  
Fertige Blusen,  
Fertige Matinées,  
Fertige  
Morgenröcke,  
Fertige  
Mädchenkleider  
für jedes Alter vom Baby bis zum  
Backfisch,  
Tragkleidchen,  
Tragmäntel,  
Unterröcke,  
Schürzen  
zu sehr billigen, aber festen Preisen  
10 Ad. Zitzlaff, 10.  
Wollwebergasse  
Auf meine Firma und Hausnummer „10“ bitte ich  
zu achten! (1735)

P. Bertram,  
Decken-, Pläne- und Säcke-Fabrik,  
Milchkannengasse 6,  
empfeilt zu niedrigsten Preisen in allen Qualitäten, Farben  
und Größen:  
Halbwollene Pferddecke,  
Reinwollene Pferddecke,  
Wasserdichte Pferddecke,  
Reisedecken.  
P. Bertram,  
Decken-, Pläne- und Säcke-Fabrik,  
Milchkannengasse 6. (2029)











This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal smudge near the bottom edge. A small dark speck is visible near the top left corner. The page is otherwise empty of text or illustrations.







## Von Grabsteinen und Todtenbrettern.

Ein Stillschreiben zum Todtenbrett.  
Von Eduard Heuninger.

(Nachdruck verboten.)

Karl Kautz, der berühmte Diplomat Maria Theresia's, wollte vom Tode nichts wissen. War einer seiner Freunde oder Bekannten gestorben, so durfte ihm von dem Ereignis nicht Mitteilung gemacht werden. Der Geringste wurde fortan nicht mehr in Kautz's Gegenwart erwähnt; ließ sich das aber einmal doch nicht umgehen, so wurde er als „verreist“ bezeichnet. Geschah es, daß der Staatskanzler einmal sehr wieder seinen Willen mit Freund Hein irgendwie in Berührung kam, dann überließ ihn Uebelleit, tiefe Verstimmung, Nervosität, und Tage lang dauerte es, bis er sich wieder überwinden hatte und in aller Frische erscheinen konnte. Im schärfsten Gegenstande zu dieser von der Ueberkultur hervorgerufenen Sensibilität der letzten Dinge gegenüber steht das Verhältnis des Volkes zum Tode. Dem Volke ist der Tod verhaßt, es steht ihm als einem Naturereignis ruhig und gefaßt gegenüber, es spricht und denkt von ihm nicht anders, als von Geburt und Todzeit, und es hat selbst für den gespenstischen Humor des Todes einen starken Sinn. Ganz besonders gilt das für den neuen Menschen, der das Gebiet des Bogenwalds und des Deutschen Böhmerwalds, der Tirol und Oberbayern bewohnt. Nirgends wohl tritt die Vertrautheit der Volksseele mit dem Tode so klar in die Erscheinung, wie in diesen Gauen. Wer sie durchwandert, sieht sich überall an das Menschenjüngel gewöhnt. Am Wege grüßen ihn „Marterlen“, die zur Erinnerung an Unglücksfälle errichtet worden sind; Todtenkapellen und Todtenkreuze fordern zum Eintritt und zu einem Augenblicke pietätvollen Gedankens an die Abgeschiedenen auf; Bildstöcke und Totentafeln erzählen von jenen furchtbaren Gefahren, denen der Kämpfer ausgesetzt ist, und die Augenblicke, die zu dem Tode führen. Dann noch als eine besondere Eigentümlichkeit dieser Gegend die Todtenbretter, auch Leichenbretter oder Leichenbretter genannt.

Auf dem es werden schon im Mittelalterskizzen die Leichen aufgeführt, und in der Gemeinde Anger bei Weidenhall fanden die Beerdigungen noch um 1885 auf dem Todtenbrett statt. Meistens aber wird heute die Leiche auf dem Todtenbrett nur aufgeführt, das Brett selbst aber dann öffentlich aufgestellt, um dem Tode die Erinnerung und die Fürbitte der Lebenden zu sichern. Die Wege, die Friedhofsmauern findet man dort von diesen schlichten Märlern begleitet; ja, oft sind sie über die Fußpfade gelegt, die die Kirchenbesucher gehen müssen, und indem sie so die Aufmerksamkeit der Wanderer gleichsam erzwingen, gewähren sie ihnen zugleich einen allzeit festen und trostlichen Weg. Diese Todtenbretter sind in den verschiedenen Gegenden verschiedenartig ausgestaltet: hier grabmalig und ganz schmucklos, sind sie dort von Kreuzen bekrönt, nähern sich an anderen Stellen der Form des Obelisks oder nehmen selbst reichere architektonische Gestalt an. Die lokalen Formen folgen stets bestimmten Traditionen, so daß sie die Herkunft des Todtenbrettes klar erkennen lassen. Diese Bretter hat nun die Pietät der Hinterbliebenen mannigfach verziert. Das Bild des Gekreuzigten, Symbole des Todes, wie ein Todtenhädel, eine abgebrochene Krone, erhöhen den Eindruck; in einzelnen Gegenden aber — wie zum in Böhmen z. B. — sieht man den verstorbenen selbst porträtähnlich abgebildet, wie ihn der Todesengel berührt; und dabei ist das Sterbegemach oft sehr realistisch geschildert. Auch dem wohl ein Barrett den priesterlichen Stand des Verstorbenen an oder es ziert eine Bregel das Leichenbrett einer Bäckerin.

Die größte und interessanteste Zierde der Todtenbretter aber bilden die Verse, mit denen sie versehen sind. In der That stellen die Verse, welche sich auf den Todtenbrettern, den Grabsteinen, Totentafeln, Marienten u. i. w. der begehrensten Gegenden finden, einen wertvollen und viel zu wenig beachteten Bestandtheil der Volkspoesie dar; jener echten Volkspoesie, theil der Volkspoesie dar, jener echten Volkspoesie, die, von dem Zeitalter her nur wenig berührt, an einem Orte sich Jahrhunderte lang in gleicher Weise fortgepflanzt, denselben Gedankenschatz immer wieder verarbeitet, zuweilen aber zu einer wahrhaft klassischen Ausprägung dieses oder jenes Gedankens gelangt. Ludwig von Hörmann hat sich daher mit jener Sammlung solcher Verse ein wirkliches Verdienst erworben. Sie gestalten uns einen unmittelbaren Einblick in die Volksseele. Ueberall erkennen wir jene Vertrautheit mit dem Genatirten Tod. Daß wir alle vor ihm gleich sind, dieser Gedanke kehrt in hundertfacher Variation wieder, und er wird um so eindringlicher wiederholt und ausgefüllt, als es ja meist gilt, das Mitgefühl des lebenden Wanderers zu erwecken und ihn zu einem stillen Gebete für die arme Seele zu veranlassen. Mit der höchsten Eindringlichkeit mahnt darum ein Leichenbrett im Pinzgau:

Du, Freund, es wird dein Ende kommen,  
Doch weißt du nicht, wo, wann und wie.

Vielleicht wirst du der Welt entnommen  
Heut Abend oder morgen früh,  
Vielleicht ist auch dein Ziel bestimmt,  
Ob diese Stunde ein Ende nimmt.  
Einfacher, aber in ihrer Schlichtheit unendlich  
rührend wirkt eine alte Inschrift aus dem Jahre 1698 (Soll):

Gehn nit vorüber,  
Bett für mich,  
Thue meiner doch gedanken,  
Mit Weiswasser spreng auch  
Mich und Dich,  
Den Ablass thue mir schenken.

Diese Bitte ist eines der ständig wiederkehrenden Themat der Inschriften; zuweilen tritt sie in der Form auf, daß der liebe Gott gemahnt wird, dem N. N. die ewige Ruh zu schenken, so wie N. N. sie ihm schenken würde, wenn er der liebe Gott wäre. Aber noch häufiger vielleicht sind die allgemeinen Betrachtungen über den Tod, seine Unermüdlichkeit, die Nichtigkeit des Lebens und die Bitterkeit des Scheidens. In Seckrain heißt es einmal überaus lakonisch:

Magst nichts machen, wenn Gott will,  
Anna Maria Brandwein.

Aber um wie viel reicher tönen die Stimmen sonst! Da beklagen und preisen zugleich Kinder ihr frühes Scheiden, da meinen Frauen den Gatten nach, und selbst eine 62jährige Hausfrau in Lohberg (Böhmen) schiedet mit dem Seufzer:

ach was fühlst das Herz für Leiden,  
Drunter ich gebildet war.

Zu welcher Poesie sich diese Gräber erheben können, läßt eine Inschrift, die an der Straße von Schönbühl nach Junt zu finden ist:

Kein Stundenrhythmus ertönt,  
Kein Tropfen Zeit verfließt,  
Wo nicht ein Menschenherz  
Im Todesstampe blutet.  
Kein Morgenroth beginnt,  
Kein Abendroth erbleicht,  
Wo ein Verlassener nicht  
Im den Lebenden weinet.

Wie geistreich ist der von Hein mitgetheilte Spruch aus dem Bamberwinkel:

Gleichwie der Strom zum Meere eilt,  
Auf seinem Wege nie verweilt,  
So flieht von uns die goldne Zeit  
Dahin ins Meer der Ewigkeit.

Ueber dem Friedhofseingange in Jergens steht ein Spruch, der lebhaft an die Idee der Todtentänze erinnert:

Scepter, Kron' und Bauernkappen  
Nur man hier zusammenpappen.

Eine norddeutsche Grabchrift sagt bitterer:  
Ein Weibchen weiß noch wer von Dir, wer Du gewesen,  
Dann wird das weggelassen und — weiter fehlt der Besen.  
Im Süden aber hält das trostvolle Vertrauen auf die ewige Glückseligkeit, auf das Erbarmen Jesu und die Auferstehung der Verzeihung das Gleichgewicht. Gewiß spricht eine rechte Frömmigkeit aus den Worten (Jgels):

Im Kreuze leben: guter Theil,  
Im Kreuze sterben: ewiges Heil,  
Beim Kreuze schlafen: ohne Sorgen,  
Beim Kreuze erwachen: goldner Morgen.

Neben solchen überirdischen Tönen aber finden wir die Empfindungen oft in einer Weise ausgedrückt, die gerade durch ihren derben Realismus sehr wirksam ist. So heißt's zu Oberurnen in der Schweiz auf einen Kräuterhammer:

Er sammelte allerlei Kräuter  
Aber für den Tod hat er keins gefunden.

Ein poetisches Scherzlein hat sich in Rumänien selbst folgende Grabchrift gesetzt:  
Da liegt Du, Schusterlein, da kannst Du ruhig schlafen,  
Ein schön's Quartier, ja wohl, hat Dir die Welt geschaffen,  
Ein Haus wo ist kein Fenster drin, sechs Bretter Dein Gemach.

Daneben Deine Todtenbein, die Erde ist Dein Dach.  
Das Schicksal eines Handelsmannes giebt ein Spruch bei einer Capelle am Eingang ins Dajareggenthal im nährischen Chronikenstil also wieder:

Hier ist ein Handelsmann  
Hans Zukliffian  
Verstorbener.

Man hat ihn trotz Mühs und Fleiß,  
Trog Arbeit und Schweiß  
Nicht mehr gefunden.

Ein sehr geistvoller Realismus spricht auch aus einer Totentafel in Wilms, wo unter einem Bilde der heiligen Magdalena gesagt wird:

Heilige Magdalena,  
Du zuckst's Mitleid,  
Mach' unsere Kirchen rüdt (roth),  
Da ersparen wir den Bauern das Brod.

Hiermit bekränzt wir nun schon das Gebiet des Humors, der selbst an diesen Stätten des Todes, ganz der Eigenart unseres Volkes gemäß, seinen Platz findet.

Zuweilen allerdings ist der Humor ein unfreiwilliger.  
Wenn es heißt:

Hier liegt der Herr Melcher,  
Warrrer gewesen ist welcher  
oder wenn Marie Weigl, Mutter und Mätherin von  
zwei Kindern, beklagt wird, so muß uns die tüchtige  
Grammatik des ersten Spruches und die eigentümliche  
Beschriftung der Mutter Weigl ein Lächeln ab-  
nötigen. Einen leisen Anflug gewollten Humores hat  
aber schon die Trockenheit der Bräuner Inschrift:  
Im Leben roth wie Zimmober,  
Im Tode wie Kreide so bleich,  
Gestorben am 17. October,  
Am 19. war die Beich!

Und in anderen Fällen unterliegt es keinem Zweifel,  
das die Hinterbliebenen dem Todten noch ein derbes  
Wigwort zur Strafe für seine menschlichen Fehler ins  
Grab nachrufen wollten. So heißt es überaus  
charakteristisch in Wiefing vom dortigen Schullehrer und  
Organisten:

Hier liegt Martin Krug,  
Der Kinder, Weib und Orgel schlug.

Nicht munter deutlich ist das Epitaph:  
Hier ruht Peter Fander,

Der Krapfelder größtes Wunder,  
Gredt hat er viel, glogen noch mehr,  
Es schenkt ihm die ewige Ruh der Herr.

Auch das Ewigweibliche spielt hier eine Rolle,  
freilich nicht immer die glänzendste. Denn wenn auf  
einem Grabsteine auf der Herremanier im Glimpfsee ein  
scharfer Unterschied gemacht wird zwischen den 26 Jahren,  
die der Selige als Mensch, und den 37, die er als  
Ehemann gelebt hat, so ist das kein gutes Zeugnis für  
sein Ehegelingen. Ganz unverblümt aber heißt es in  
Oberperz:

In diesem Grab liegt Nind's Peter,  
Die Frau begab man hier erst später,  
Man hat sie neben ihm begraben,  
Wird er die ewige Ruh nun haben?

So hat das Volk in allen Tonarten, vom tiefsten  
Grusse bis zum bizarren Humor, seinen Gedanken über  
den Tod in Inschriften und Ausdrücken Ausdruck ge-  
geben. Durch all' diese Capellen und Todtenbretter,  
Friedhöfe, Bildstöcke und Marienten haben die deutschen  
Alpen, Oberbayern und der Böhmerwald oft ein ganz  
eigenartiges, überaus malerisches und wirkungsvolles  
Aussehen erhalten. Die Todten begleiten hier überall  
die Lebenden, rufen ihnen ihre Mahnungen und  
Warnungen ins Ohr, erbitten ihr Mitleid. Der naive  
Tiefinn des Volkes spiegelt sich in dieser Verehrung  
von Leben und Tod getreulich wieder, und man erkennt,  
wie echt volkstümlich Gesehe empfunden hat, wenn  
er dichtet:

Geburt und Grab,  
Ein ewiges Meer,  
Ein wechselnd Wehen.

## Aus Hof und Gesellschaft.

(Von unserem Berliner Bureau.)

Der Herzog und die Herzogin von Arenberg sind  
nach etwa zweiwöchigem Aufenthalt hier selbst weiter  
gereist, zunächst nach Dresden. Der jungen Herzogin  
hat Berlin ausnehmend gefallen. Entsprechend dem  
Charakter der Heise als Hochzeitsreise bewahrte  
das fürstliche Paar der großen Welt gegenüber so  
zientlich sein Jucognito und beschränkte sich mehr auf  
intimen Verkehr; wo es aber in der Öffentlichkeit sich  
zeigte, da hingen viele bewundernde Blicke an der  
schönen Erscheinung der Dame. Es war von ihrem  
Trauschein, dessen ausführliche Beschreibung die Berliner  
Blätter im vorigen Monat brachten, in erster Linie  
gejagt worden, daß er einen seltenen Reichtum an  
Fingern und kostbaren Steinen enthalte. Was  
Wunder auch, da die Herzogin ja aus dem  
Landes jener Wunderwerke der Menschheit  
kam, als welche die feinen belgischen Spitzengewebe  
sich darstellen und da speziell zu dem Familienstand der  
beiden, von dem Paare repräsentierten alten Adels-  
geschlechter jene als einzig in ihrer Art anerkannten  
„historischen“ Spizen — weil jede ihre „Geschichte“  
hat — gehören, welche vor einigen Jahren z. B.  
unserem Paul Lindau den Vorwurf zu seinem  
interessanten Berliner Roman „Spizen“ dar-  
boten. Man denkt an die dort als des „Ge-  
schickes Macht“ figurierende Spitze „Damaral“ —  
dieselbe Name, welcher ein stehender Vorname im  
Mannesstamme der Arenberger ist. Nun, und daß die  
lange Gattin eines Arenberg und eine Erbtochter der  
Vigne's einen Pretiosenschein von ungeheurer Werth  
ihre eigen nennt — braucht das einem Zweifel zu be-  
gegnen? Auch schon bei der geringen Gelegenheit, die  
z. B. der Besuch des königlichen Opernhauses zur  
Einführung von Tollerentprucht und Brillantenstimm  
gab, durften die neugierigen Augen der  
Besucherinnen im Publicum an solchen Schätzen  
seltenster Art sich weiden. Der Herzog Engelbert  
v. Arenberg wird als preussischer „Pair“ und Mitglied

des Herrenhauses nun, da er sich den eigenen  
Herd gegründet, wenigstens periodisch mit seiner  
Gemahlin in Berlin residieren. Zwei fürstliche  
Haushaltungen also nahen der deutschen  
Reichshauptstadt: die des Herzogs von Arenberg und  
die, im Erbgang seines verstorbenen Vaters, des  
Fürsten Karl Egon, neu geschaffene des Fürsten Max  
Egon von Fürstberg. Günstige Auspicien für den  
Glanz der bevorstehenden Saison! Die Vorläufer der  
letzteren mehrten sich schon in diesen Tagen eines vor-  
geschrittenen Herbstes in Gestalt feierlicher Veranstaltungen  
— nicht in den Familien bereits und nicht in den Clubs  
oder Casinos als Selbstzweck, sondern in Vereinen und  
Gesellschaften zumeist als Acte oder als Bestrebungen  
der Humanität, also als Wohlthätigkeitszweck. So  
rüstet der „Vereine“ seinen alljährlichen „Bazar“,  
für den der Kaiser ihm diesmal drei Reproduktionen  
seiner bekannten Bild-Entwürfe gestiftet hat. Beiläufig  
der erste Bazar im „Vereine“, der unter Leitung  
der neuen Vorsitzenden, der Nachfolgerin von Anna  
Schepeler-Vette, Frau Professorin Kafelowsky, stattfinden  
wird. So arrangiren weiter die Oberlin-Schwester  
diesmal zum Besten ihres Hauses ein köstliches  
Fest mit Jagdmart. Daß ihnen dafür der Saal der  
Kriegsakademie in der Dorotheenstraße zur Verfügung  
steht, ist noch eine Bevorzugung des Oberlin-Vereins  
aus der Zeit her, wo auf Wunsch Kaiserin Augustas  
Graf Moltke den ersten Vorsitz übernahm. So  
bereitet drittens sich ein großer Bazar für die Noth-  
leidenden Schlesiens im Sitzungssaal des alten  
Reichstagsgebäudes in der Leipzigerstraße vor. Ein  
eigens gebildeter Arbeitsausschuß unter der Herzogin  
von Ratibor, resp. deren Stellvertreterin, der Gräfin  
Hochberg, kann wohl Bürgschaft für bestes Gelingen  
des Ganzen leisten, umsomehr, als die Kaiserin dem-  
selben ihre hohe Protection zuwendet.

Die Damen des Vette-Vereins sind übereingekommen,  
insgesamt sich in Weiß zu kleiden, um den festlichen  
heutigen Eindruck des Bildes zu erhöhen. Ohne dies  
wohl zu beabsichtigen, setzen sie sich damit in einen  
bereiten Gegensatz zu der Vorjahr, die für die Theil-  
nehmer an einer nun bereits stattgehabten Ver-  
anstaltung, an dem Winterfest des „Vereins“ für  
deutsches Kunstgewerbe“ in der Philharmonie aus-  
gegeben war. Hier waren alle Farben gestattet, mit  
Ausnahme gerade von Weiß und Schwarz, das Punkte  
konnte nicht bunt genug sein, um so besser für das  
großartige Farben-Potpouri, welches auf diese Weise  
die zahlreiche Festversammlung für die Sinne des Be-  
schauers schuf. Der Name und die Idee des künstlerisch  
erdachten Ganzen war „ein Farbenraum“, und  
dichterische Form, schimmernde Worte verlieh dem  
Gedanken ein Festspiel, worin die Farben sich den  
Künsten, speziell den drei Schwesterkünsten, welche  
die „bildenden“ heißen, zu Diensten stellten. Wie leicht  
zu denken, personificirten jene sowohl, wie diese,  
junge schöne Damen in phantastischen bunten Ge-  
wändern. Sie vereinten sich nach dem Festspiel zu  
einem „Farbenreigen“, welcher den allgemeinen Ball  
der Teilnehmer eröffnete.

Selten wohl wird es sich wieder ereignen, was  
jetzt in der großen gräflichen Familie der Eulenburg  
eine frohe Thatfache ist. Ueberall sind innerhalb  
dieser zwei Verlobungen gefeiert worden, sodas  
es nun gleichzeitig dort vier Brautpaare  
gibt. Die Comtesse Paula Kalnein auf Algis,  
deren Mutter eine geborene Eulenburg war  
und deren Schwägerin eine ebenbürtige ist, hat sich mit  
dem Regierungsdirector Adolf v. Batodi, und Graf  
Siegfried Eulenburg, Sohn des Generalmajors Grafen  
Carl in Königsberg, sowie Bruder der jungen Gräfin  
Arnim-Boitzenburg, geborenen Alexandra Eulenburg, hat  
sich mit Frau Jeanne v. Arnim, der jüngsten Tochter des  
früheren Commandeurs des 11. Armee-corps, Generals  
von der Burg, verlobt. Die erste Ehe der nun-  
mehrigen Braut des Grafen Siegfried mit dem Hitt-  
meister v. Arnim, der jetzt dem fürstlich Fürstberg-  
schen Regiment vorsteht, wurde nach nur kurzer Dauer  
vor einigen Jahren getrennt.

In der Welt unserer Garde-Officiere und in der  
hocharistokratischen Welt ist Thema des Gesprächs noch  
eine andere Verlobung, welche neue Bande zwischen  
zwei alten preussischen Geschlechtern mit großartigem  
Majorats-Beiz knüpft: Prinzessin Marie Mathilde  
zu Solms, dritte Tochter des Generals a la suite der  
Armee, Fürsten Hermann zu Solms-Hohenolms-Lich  
auf Schloß Lich in Hessen (dieselben, den das preussische  
Herrenhaus nach dem Tode des Herzogs von Ratibor  
zunächst zu seinem Präsidenten wählte, was aber  
danach abgelehnt wurde), hat sich mit dem  
Lieutenant im Regiment der Garde du Corps  
in Potsdam, Grafen Richard zu Dohna, Erbherren  
auf Schlobitten und Prödelwitz in Ostpreußen, verlobt.  
Sein Vater, der denselben Vornamen trägt und bei  
dem der Kaiser erst kürzlich wieder Jagdgast war,  
gehörte früher zum Kaiserlichen Hofstaat als Vice-Ober-  
Jägermeister und Leiter der königlichen Parforcejagden  
im Grunewald. Er steht als solcher noch wohl in der  
Erinnerung der Berliner.

# Wollene und seidene Kleiderstoffe,

## Möbelstoffe und Möbelplüsch,

Gardinen, Portiären, Teppiche, Steppdecken, Bettdecken und Bettvorleger, Tischdecken, Gummidecken, Läuferstoffe, Pferddecke, Betteinschüttungen, Bettbezüge, Bettfedern und Daunen, Schlafdecken, Hemdenflanelle, Frisaden, Leinen, Hemdentuche, Negligéestoffe, Handtücher, Tischgedecke, Kaffeedecken, Herren-, Damen- und Kinderwäsche, Tricotagen, Oberhemden, Chemisettes, Serviteurs, Kragen, Manschetten, Taschentücher, Seidenband, Spitzen, Pelz- und Federbesätze, Krimmer, Perltüll, Perlbesätze, Jupons, Kinderkleider, Strickwesten, Tricottailen und Corsets

empfiehlt

zu billigen Preisen

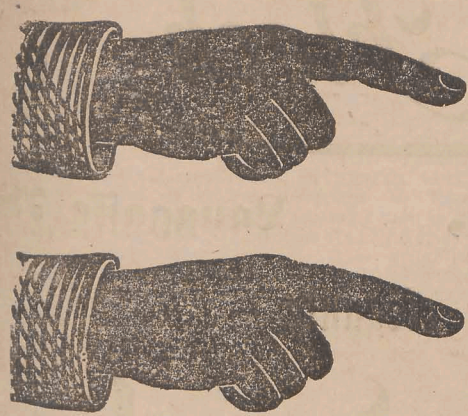
# Mode-Bazar A. Fürstenberg Ww.,

77 Langgasse 77.









# Spielwaren,

enorm billige Preise.

## Kaufhaus Nathan Sternfeld,

75 Langgasse 75.

### Moderne Kunst! \*)

Das schöne Wort „Moderne Kunst“ steht heute in aller Leute Gunst. Ein jeder Meister giebt sich Mühe, daß er den Kürzeren nicht zieht. Der Maler bald mit seinem Stift Den Kupferstecher übertrifft. Der Tischler, Drechsler, Schlosser, Schmied, Sie eifern, Jeder will ja mit. Er setzt an's Werk all seine Kraft, Daß er das Allerbeste schafft. Und an der Spitze kann man sein In Danzig hier die „Goldne Zehn“! Die Garderoben, die sie macht, Sind durch die Banf die schönste Tracht. Die Preise sind die kleinsten hier, „Moderne Kunst“ stets ihr Panier!

**Loden-Joppen (gefüttert)**  
von 6 Mark an.

**Winter-Paletots**  
mit Plaid oder Lama gefüttert, nur in prima Double, Estimo oder Krimmer etc.

10 Mark,

14, 17, 20, 23, 25, 29, 36 Mk. die Besten.

**Hohenzollern-Mäntel**

fämmtlich mit Plaid oder Lama gefüttert

12 Mark,

15, 18, 21, 24, 27, 30 bis 36 Mk.

**Jaquet-Anzüge**

aus haltbaren Stoffen gefertigt

10 Mark,

12, 13, 50, 16, 18, 20, 24 Mk. und höher.

**Rock-Anzüge**

Darin halten wir nur ganz besonders gute Sachen am Lager, gefertigt wie nach Maß

20 Mark,

24, 27, 30, 33, 36, 42 Mk.

**Knaben-Anzüge**

von 2,50 Mark an.

**Knaben-Mäntel mit Pelzrinne**  
von 3,50 Mark an.

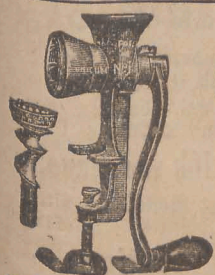
**Stoff-Hosen**

2, 2,50, 3, 4, 4,50, 5,50, 6, 7, 9—12 Mk. (2026)

**10 Goldene 10**

10 Breitgasse 10, Ecke Kohlengasse 10  
parterre u. I. Etage.

\*) Nachdruck verboten.



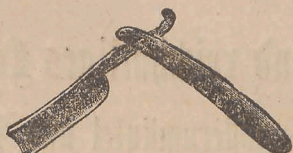
**„Unicum“**  
Fleischschneide-Maschine  
ohne Messer,  
— die beste der Neuzeit, —  
empfiehlt die  
Eisenwaaren-Handlung  
**Johannes Husen**  
Häckerthor am Fischmarkt. (1823)

### Hardt & Wundes,

Stahlwaarenfabrik, Solingen.

Einer großen Beliebtheit erfreuen sich unsere Rasirmesser, und wird dies Jeder bestätigen, welcher von uns bezogen. Es kommen nur vom besten Material hergestellte zum Verstand, und sind alle fertig zum Rasiren abgezogen. Unterliegendes Messer Nr. 1021 kostet nur Mk. 1,50 mit Scheide, Rasirmesser Nr. 1023 extra hohl geschliffen Mk. 2,20 mit gef. geschliffener Scheide. Selbstrasir-Apparate, Marke „Monopol“, sehr beliebt, per Stück Mk. 3,—.

Verandt per  
Nachnahme oder  
Voreinsendung.



Briefmarken  
nehmen  
in Zahlung.

Jeder verlange unser reich illustriertes Muster- und Preis-  
buch unsonst und franco. (16148)

**Gebührer Rau, Stahlwaarenfabrik**  
Gräfrath bei Solingen  
versenden  
**Umsonst und portofrei**  
an Jedermann Prachtkatalog mit über  
ihren neuesten 500 Abbil-  
dungen von Messer, Gabeln, Taschenmesser,  
Rasirmesser, Brot- und Schlachtmesser, Gemüs-  
messer, Scherern, Haushaltungsgegenstände,  
sowie Jagdflinten, Flobertischen Revolver  
und sonstige viele Neuheiten. — Man  
bittet gefälligst genau auf  
unsere Firma zu achten!

### Lunge u. Hals

**Kräuter-Thee, Russ. Kröterich (Polyonum avic.)** ist ein vorzügliches Haus-  
mittel bei allen Erkrankungen der Luftröhre. Dieses durch seine wirksamen Eigen-  
schaften bekannte Kraut gedeiht in einzelnen Districten Russlands, wo es eine Höhe  
bis zu 1 Meter erreicht, nicht zu verwechseln mit dem in Deutschland wachsenden  
Kröterich. Wer daher an *Phthisis, Lungenentzündung (Bronchitis), Katarrh,  
Lungenspitzen-Affektionen, Kehlkopfentzündung, Asthma, Athanasia,  
Brustbeklemmung, Husten, Heiserkeit, Blutstauungen etc.* etc. leidet, nament-  
lich aber derjenige, welcher den Keim zur Lungenschwindsucht in sich ver-  
mutet, verlange und bereite sich den Absud dieses Kräuterthees, welcher echt in  
Packeten à 1 Mark bei Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz,  
erhältlich ist. Brochuren mit ärztlichen Aeusserungen und Attesten gratis. (16465)

**Thee „Kaiser-Blüthe“**  
Holländische Mischung.  
Feinstes Aroma.  
Verkaufsstellen durch Schilder kenntlich. (2022)

**Haar-Tinktur.**  
Herrn P. Kneifel! Meine Tochter Anna war nach ihrer  
Krankheit ganz kahlföpfig geworden und hat durch den Gebrauch  
einer P. Kneifel's Haartinktur ihr Kopfsaar länger und  
voller wiedererhalten, als sie vor der Krankheit hatte. Ich gebe  
das Attest aus freier Anerkennung. — Unruhstadt, 30. Dec. 1896.  
H. Bobstein, Schuhmachermesser. (21025)

Bei dem geringsten Zweifel bittet man, sich an die Be-  
treffenden zu wenden. Dieses vorzüglich. antisept. Cosmétique ist in  
Danzig zu haben bei **Alb. Neumann, Holzmarkt 3**, und in  
Lietzau's Apotheke, Holzmarkt 1. In Plac. zu 1, 2 und 3 Mk.

**Spielwaaren-Ausstellung**  
in bedeutend vergrößerten Räumen.  
**Fritz Finkelde,**  
Langgasse 31. Langgasse 31. (2035)

### Metall-Kränze

zum Schmuck der Gräber, die  
neuesten Muster, in großer Aus-  
wahl empfiehlt (1932)  
**H. W. Spindler Nachfolg.,**  
Danzig, Hintergasse 17/18.

**INTERNATIONALES**  
**ATENA**  
**BUREAU**  
ERWIRKT AUF GRUND  
12 JÄHR. ERFAHRUNGEN  
**PATENTE**  
WARENZEICHEN  
Gebrauchsmuster  
UNTER GARANTIE  
GEWISSHAFT FACH-  
MÄNNISCHER AUSFÜHRUNG.  
(7150)

**25 Jahre Garantie**  
leiste ich  
nicht  
allein für  
die von  
mir neu  
erfunde-  
nen ge-  
schützten  
Zithern-  
Zithern,  
sondern auch für die  
ebenfalls patentamtlich ein-  
getragenen Sax- u. Zupf-Instru-  
mente meiner Concert Zug-  
harmonikas. Mein abgefeimtes  
Verarbeitete, 35 cm hoch mit  
allerhöchsten und den meisten  
Stimmen, 10 Tönen, 2 Böden,  
4 teiligen starken Doppelbälgen  
mit Gegendruckern und Zuhältern,  
vielen Niederbälgen, organi-  
sierter Luft, stehen in garan-  
tirt 25 Jahre bloß 5 Mk., 4störig,  
4 eckte Register 6 Mk., 6störig,  
6 eckte Register 13 Mk., 2 reibige,  
mit 19 Tönen 13 Mk., 10. 20 Mk.,  
mit 31 Tönen 18 Mk. Mit 60 Tönen  
begleitung 50 Mk. extra. Hoch-  
elegante solide

**Accord-  
Zithern**  
mit 2 Manu-  
alen 3 Mk.,  
solche mit 6 Manualen kosten bei  
mir keine 10 bis 16 sondern bloß  
8 1/2 Mk. mit sämtlichem Zubehör.  
Verandt gegen Nachnahme. Ver-  
packung frei. unentgeltlich beste  
Selbstlernkarte und Katalog  
samt. Musikinstrumente gratis.  
Porto 80 Pfg. Garantie: Um-  
tausch gestattet, täglich viele Nach-  
bestellungen. Kleine Sammler-  
von 3 bis 4 1/2 Mk. tiefer eben-  
falls. Man laufe nur bei der  
wirklich reellen und billigen  
Saxonia-Saxia allerersten  
Ranges von  
**HERMANN SEVERING,**  
Neuenrade 152 Westfalen.  
21108)

**Ein wahrer Schatz**  
für alle durch jugendliche  
Verirrungen Erkrankte ist  
das berühmte Werk:  
**Dr. Retau's**  
**Selbstbewartung**  
81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis  
3 Mk. Lese es Jeder, der an  
den Folgen solcher Lasten  
leidet. Tausende verdanken  
dieselben ihre Wiederher-  
stellung. Zu beziehen durch  
das Verlags-Magazin i. Leipzig,  
Neumarkt 21, sowie durch  
jede Buchhandlung.  
(11793)

Lieferne Kloben 1. u. 2. Classe,  
sowie verschied. Stangen, Pfähle,  
Bauhölz etc. offerire franco jeder  
Bahnstation aus meiner Forst-  
Kojub bei Hoch-Stilblau.  
18542) **S. Blum** in Thorn.

### Die Heilkräft des Honigs resp.

des **Thorner Honigkuchens**  
ist von den berühmtesten Ärzten seit Jahrhunderten festgestellt.  
Es sollte deshalb in keinem Haushalte das ganze  
Jahr hindurch guter Honigkuchen fehlen.  
Honig wirkt zur Verdauung anregend, deshalb wird auch  
ärztlicherseits vorzugsweise Kindern und älteren Personen bei  
Verdauungsstörungen angerathen, guten **Thorner Honig-  
kuchen** zu essen.

**Herrmann Thomas, Honigkuchensfabrik,**  
**Thorn,**

Hoflieferant Seiner Majestät des Kaisers und Königs.  
Allerhöchste Auszeichnungen und Anerkennungen, sowie mehr-  
fach prämiert durch goldene und silberne Medaillen,  
empfiehlt

die echten **Thorner Honigkuchen**,  
und als Specialität:

die weltberühmten **Thorner Katharinchen**.

Dieselben sind in der Filiale Danzig, Langenmarkt 6,  
stets in bester und frischer Qualität zu haben.

Beim Einkauf von Honigkuchen wolle  
man gefl. darauf achten, daß alle Packete  
mit nebenstehender Schutzmarke und  
der vollen Firma versehen sind. (22492)



Die alleinige Bezeichnung „**Thorner Honigkuchen**“ ist  
ein sicheres Zeichen, daß die Waare kein Thorner Fabrikat,  
sondern ein gesundheitsgefährliches Syrupproduct ist.

**Für jeden Haushalt**  
D. R. G. M.  
**Werkzeugkasten „Tell“**  
enthält: Hammer, Zange, Kistenmesser,  
Bohrer, Schraubenzieher und mehrere  
Hundert Nägel, Oesen, Schrauben etc.  
**Kein Spielzeug, sondern Kräftig!**  
**Handlich und Uebersichtlich!**  
Kasten wie ein Reiszeug und aus einem Stück Holz gearbeitet.  
— Jede Garantie! —  
Gegen Einsendung von Mk. 4,25 oder Nachnahme von Mk. 4,50 Verpackungs-  
und Portofrei  
**König & Co., Remscheid.**  
Vor Allem halt' die Ordnung! Unordnung ist der größte Dieb!

### Jubiläums- Christbaumschmuck

1597—1897.  
Für 5 Mark verleihe eine Kiste mit acht versilberten Christbaumschmuck,  
schöne überbogene Zweigen, große bemalte Eier, Kugel-Reliefs, Vögel, Christ-  
baumspitze, Eiszapfen, 2 Wachengel mit Glasflügeln, 10 Lichterhalter, 100  
Reflexperlen, 1 Packet Engelshaar, 72 Stück Kugel-Eier, forirt, nur große  
Stücke 4, 5, 6, 7 cm Durchmesser, alles franco 5 Mark.  
Jeder Kiste wird ein Jubiläums-Gahn mit Wappbild beigelegt. — Größere  
Sortimente zu 10 und 20 Mark sehen zu Diensten.

Mit überliefertem Christbaumschmuck bin ich sehr zufrieden gestellt.  
Borms, 4. 12. 96. Apoth. Agner.  
Ueberliefert Christbaumschmuck ist zu meiner vollen Zufriedenheit ausgefallen  
und gut angekommen.  
Straßburg, 7. 12. 96. J. v. Vultee.  
Sendung ist in jeder Beziehung zu meiner Zufriedenheit ausgefallen.  
München, 7. 12. 96. Dr. Kieseewetter.  
Die 2 Kiste Christbaumschmuck hat alle Erwartungen übertraffen.  
Bremen, Geyerstraße, 14. 12. 96. Karl Bocher, Majchinist.  
(1340)

**Ernst Hotop**  
Berlin W.  
Marburgerstraße 3.  
**Ringöfen** für Ziegel und Kalk. (15022)  
**Ziegelmaschinen.**  
Prospecte kostenfrei. Praktische Proben in eig. Ziegeleibetrieb.

Hochst. ostpreuss. Tischbutter, das  
Pfd. 1,15 Mk. trifft jed. Donners-  
tag, Freitag u. Sonntags ein. 3 Mk. offerirt **A. Mokolburger,**  
Näh. Breitgasse 95, 3 Tr. (1933) **Brodbäntenfasse 31.** (1922)

45 Flaschen  
vorzügliches hiesiges Bier für  
tag, Freitag u. Sonntags ein. 3 Mk. offerirt **A. Mokolburger,**  
Näh. Breitgasse 95, 3 Tr. (1933) **Brodbäntenfasse 31.** (1922)



# Stadt-Theater.

Direction: Heinrich Rosé.  
Sonnabend, den 20. November 1897.  
Abonnements-Vorstellung.  
Bei ermäßigten Preisen.  
**Die Fledermaus.**  
Operette in 3 Acten von Johann Strauß.  
Regie: Max Kirchner. Dirigent: Franz Göhe.

**Personen:**  
Gabriel von Eisenstein, Rentier . . . . . Eduard Nolte.  
Rosafinde, seine Frau . . . . . Kath. Gähler.  
Grand, Gefängnisdirector . . . . . Ernst Arndt.  
Prinz Orlovsky . . . . . Paula Berstky.  
Alfred, sein Gefangener . . . . . Emil Sorani.  
Dr. Falke, Notar . . . . . Ernst Kreuze.  
Dr. Blind, Advokat . . . . . Josef Müller.  
Nobele, Stubenmädchen Rosafindens . . . . . Ella Gruner.  
Ally-Bey, ein Ägypter . . . . . Paul Martin.  
Kamassin, Gefängnis-Antsch . . . . . Heinrich Scholz.  
Murray, Amerikaner . . . . . Emil Werner.  
Caricini, ein Marquis . . . . . Hugo Gerwin.  
Faulstich . . . . . Anna Kutscherra.  
Ida . . . . . Cilli Klein.  
Melanie . . . . . Angel. Morand.  
Felicitas . . . . . Marie Wendel.  
Sidi . . . . . S. Oldenburg.  
Frosch . . . . . Max Kirchner.  
Iwan, Kammerdiener . . . . . Bruno Galleiste.  
Geren und Damen, Masken, Bediente, Gäste.  
Die Handlung spielt in einem Badeort in einer großen Stadt.

## Im 2. Act: Kaiser-Gavotte

Arrangirt von der Balletmeisterin Leopoldine Gittersberg, ausgeführt von derselben, Anna Baxel, Emma Bailleul, Selma von Postowski und dem Corps de Ballet.

Größere Pause nach dem 2. Act.  
Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Schnittbilletts à 50 Pfennige.

Casseneröffnung 6 1/2 Uhr. Anfang 7 Uhr. Ende 9 1/2 Uhr.

Sonntag, den 21. November 1897.

Nachmittags 3 1/2 Uhr. Ende 6 Uhr.  
Bei ermäßigten Preisen.  
Jeder Erwachsene hat das Recht ein Kind frei einzuführen.

## Der Müller und sein Kind.

Vollständ. in 5 Aufzügen von Ernst Raupach.  
Regie: Franz Wallis.

**Personen:**  
Reinhold, der Müller . . . . . Franz Wallis.  
Marie, seine Tochter . . . . . Fanny Reinein.  
Die Schulzin, seine Schwester . . . . . Hil. Staudinger.  
Der Pfarrer . . . . . Josef Kraft.  
Die Wittve Bräutig . . . . . Anna Kutscherra.  
Konrad, ihr Sohn, ein Müllerbursche . . . . . Emil Berthold.  
Reinmann, der Gastwirt . . . . . Alex. Calliano.  
Margarethe, dessen Frau . . . . . Ella Gruner.  
Jacob, ein Bauer . . . . . Curt Gühne.  
John, der Todtengräber . . . . . Max Kirchner.  
Müllerburschen . . . . . Hugo Schilling.  
Emil Werner.

Zwei Kinder.

Abends 7 1/2 Uhr: **König Heinrich.**

Tragödie in einem Vorpiel **Kind Heinrich** und 4 Acten  
**König Heinrich** von Ernst v. Wildenbruch.  
Regie: Franz Göhe.

Personen des Vorspiels

Agnes, Gemahlin Kaiser Heinrichs III. von Deutschland . . . . . Hil. Staudinger.  
Heinrich, ihr Sohn . . . . . Laura Hoffmann.  
Gräfin Adelheid von Piemont . . . . . Anna Kutscherra.  
Bertha, ihre Tochter in kindlichem Alter . . . . . Hil. Staudinger.  
Präedis, in kindlichem Alter . . . . . Hil. Staudinger.  
Graf Otto von Nordheim . . . . . Hans Rogorski.  
Dr. Duff . . . . . Ernst Kreuze.  
Hermann . . . . . Franz Wallis.  
Edert von Meisen . . . . . Emil Davidsohn.  
Udo von der Nordmark . . . . . Oscar Steinberg.  
Anno, Erzbischof von Köln . . . . . Heinrich Scholz.  
Hildebrand, Archidiacon von Rom . . . . . Franz Schiele.  
Gugo, Abt von Clugny . . . . . Emil Berthold.  
Napoto, Bogenspanner Kaiser Heinrich III. . . . . Max Kirchner.

Personen des Stückes.

Agnes, Wittve Kaiser Heinrich III. von Deutschland . . . . . Hil. Staudinger.  
Heinrich IV., ihr Sohn, deutscher König . . . . . Ludwig Lindtloff.  
Bertha, seine Gemahlin . . . . . Fanny Reinein.  
Konrad, sein kleiner Sohn . . . . . Hil. Staudinger.  
Papst Gregor . . . . . Franz Schiele.  
Gugo, Abt von Clugny . . . . . Emil Berthold.  
Bismarck, Bischof von Bremen . . . . . Josef Müller.  
Eppo, Bischof von Metz . . . . . Eduard Nolte.  
Benno, Bischof von Osnabrück . . . . . Alois Joachim.  
Burkhardt, Bischof von Halberstadt . . . . . Josef Kraft.  
Graf Otto von Nordheim . . . . . Hans Rogorski.  
Hermann der Billeunge . . . . . Franz Wallis.  
Edert von Meisen . . . . . Emil Davidsohn.  
Heinrich (Udos Sohn) von der Nordmark . . . . . Alfred Meyer.  
Rudolf von Schwaben . . . . . Curt Gühne.  
Ulrich von Godesheim . . . . . Heinrich Scholz.  
Hermann von Gleisberg . . . . . Egmont Küniger.  
Lambert, der Schultheiß . . . . . Alex. Calliano.  
Gozzo, der Münzmeister . . . . . Bruno Galleiste.  
Gozzelin, der Zöllner . . . . . Leo Schulz.

Kaufleute . . . . . Hugo Gerwin.  
Meister . . . . . Oscar Steinberg.  
Schmiede . . . . . Carl Hardt.  
Schwertfeger . . . . . Emil Werner.  
Bäcker . . . . . Paul Martin.  
Müller . . . . . Albert Harder.  
Sattler . . . . . Max Fiedler.  
Böttcher . . . . . Christian Eggers.  
Fischer . . . . . Heinz Marowsky.  
Zimmerleute . . . . . Albert Caspar.

Ephraim ben Jehuda . . . . . Haupt der Juden-  
Gemeinde v. Worms  
Ein Stadtrichter von Worms . . . . . Chr. Oldenburg.  
Gottschalk, Königsbote . . . . . Hugo Schilling.  
Präedis, Gemahlin des Grafen Heinrich von der Nordmark . . . . . Max Kirchner.

Graf Cencius von Rom . . . . . S. Melker-Born.  
Der Präfect von Rom . . . . . Paul Martin.  
Gerhald, ein flandrischer Ritter . . . . . Eduard Nolte.  
Donatus von Rom . . . . . Josef Kraft.  
Ein junger Mexiker von Rom . . . . . Dr. Mich. Vanasch.  
Der Hauptmann der Engelsburg . . . . . Ernst Arndt.  
Ein Soldat . . . . . Leo Schulz.  
Ein kleines Mädchen . . . . . Bruno Galleiste.  
Gräfin Mathilde . . . . . Grethchen Kolbe.  
Mexiker . . . . . S. Oldenburg.  
Goslar. Ort des Vorspiels: 1. Act Worms, 2. Act Rom und Worms, 3. Act die Burg Canossa, 4. Act die Engelsburg in Rom.

Casseneröffnung 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende 10 1/2 Uhr.

Spielplan:

Montag, Abonnements-Vorstellung, P.P.B. **Die Hugenotten.**  
Oper von Giacomo Meyerbeer.

# Neuheiten.



Jabots, Seid. Westen,  
Rüschen, Spitzen, Schleier  
Manschetten und Kragen.  
Gürtel. 22433

Vorzüglich füllende, garantiert  
hautfreie

**Bettfedern,**  
das Pfund 45, 75, 1 M.

**Halbdaunen,**  
das Pfund 1,50 bis 1,80 M.

**Damen,**  
grüne das Pfund 2 bis 2,50 M.  
weiße 3,50 bis 5 M.

**Fertige Betten,**  
Satz 15, 18,50, 22,50 M. u.

**Fertige Einschüttungen, Be-  
züge, Laten, Bettdecken.**

**Damen-, Herren- und  
Kinder-Wäsche** jeder Art  
empfiehlt (1581)

**Alexander Barlasch,**  
Ausstattungs-Magazin,  
für Wäsche und Betten.  
Danzig Fischmarkt 35.  
Zoppot: Seestrasse 1.

Eine große Auswahl von  
**Luxuswagen und  
Schlitten**

empfehlen die Filiale der  
**Stolper Luxuswagen-Fabrik**  
von Franz Nitzschke,

Betreiber: **Fr. Nofez,**  
Vork. Graben 26,  
sowie mehrere geb. Wagen:  
1. Ein Jagdwagen m. Langbaum.  
2. Ein Halbtag. m. Langbaum,  
Jalousie vollständig, zumach.  
3. Einen Selbstfahrer in Patent-  
schienen (Americaner).  
4. Einen Göttinger-Breit m. Lang-  
baum.  
Wagen- u. Schlitten-Kataloge  
werden auf Wunsch gratis zugesandt.  
Sämtliche Reparaturen werden  
billigst ausgeführt. (1943)

# Grosser Weihnachts-Ausverkauf.

## Gebrüder Lange,

9 u. 13, Große Wollwebergasse 9 u. 13,

offerten:

**Staubrocke,  
Wollrocke,  
Hausschürzen,  
Phantasieschürzen,  
Corsettes,  
Strümpfe und  
Socken.**

**Tricotailen,  
Blousen,  
Morgenröcke,  
Sophakissen,  
Handschuhe,  
Regenschirme.**

**Roben** mit Besatz, in engl. und glatten Geweben, Stück 1,75, 2, 2,50,  
3, 3,50, 4 M. u.  
**Roben** mit Besatz, in engl. und glatten Geweben, reine Wolle, Stück  
3,50, 3,75, 4, 4,50, 5, 6, 7,50, 9 M. u.

**Roben** mit Besatz, in modernen schwarzen reinwollenen Geweben,  
Stück 3,50, 4, 4,50, 5, 6, 7,50, 9, 10, 12 M. u.  
**Seidenstoffe** in schwarz und farbig, Meter 75, 90, 1, 1,25,  
1,50, 1,75, 2, 2,50, 3-6 M. u.

**Bettbezüge,** Mtr. 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, 1,25 M. u.  
**Bettmatten,** Mtr. 50, 60, 75, 90, 1, 1,25 M. u.  
**Betteinschütten,** Mtr. 30, 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, 1,25 M. u.  
**Betteinschütten** in Daunen, Mtr. 60, 75, 90, 1,25 M. u.  
**Bettdecken,** 130-150 cm, 60, 75, 90, 1, 1,25,  
1,50 M. u.  
**Handtücher,** Mtr. 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 5, 6,  
7,50 M. u.  
**Handtücher,** Dugend 2,50, 3, 3,50, 4, 4,50, 5, 6,  
7,50 M. u.  
**Leinene und baumwollene Damenhemden,**  
Stück 80, 90, 1, 1,25, 1,50, 1,75, 2 M. u.  
**Leinene und baumwollene Kinderhemden,**  
Stück 25, 30, 35, 40, 50, 60, 75, 90, 1,25 M. u.  
**Nachtjacken,** St. 90, 1, 1,25, 1,50, 1,75, 2 M. u.  
**Sticker-Röcke,** Stück 1,75, 2, 2,50, 3, 3,50, 4 bis  
7,50 M. u.  
**Taschentücher,** Dugend 65, 75, 90, 1, 1,25,  
1,50, 2-6 M. u.  
**Wollhemden** für Damen, Stück 47, 50, 60, 75, 90, 1,  
1,25, 1,50, 2 M. u.

**Kaffeebecken,** St. v. 1,00 Mtr. an  
**Fischbecken,** " 75 Pf.  
**Servietten,** 1/2 D. 1,50 Mtr.  
**Gummidecken,** St. v. 50 Pf.  
**Tischdecken,** " 60  
**Bettdecken,** " 1,25 Mtr.  
**Stegdecken,** " 2,25  
**Reisedecken,** " 2,50  
**Schürzen,** " 20 Pf.  
**Schultertragen,** " 75  
**Gardinen,** Meter 10  
**Portieren,** " 20  
**Teppiche,** " 6,00 Mtr.  
**Bettvorlagen,** 50 Pf.  
**Läuferstoffe,** " 20  
**Flanelle, Kreiden, Voss,  
Barchende.**

**Leinene und baumwollene Herrenhemden,**  
Stück 1,25, 1,50, 1,75, 2 M. u.  
**Wollene Herrenhemden,** 75, 90, 1, 1,25, 1,50,  
2, 2,50, 3, 3,50, 4 M. u.  
**Wollhosen,** Paar 80, 90, 1, 1,25, 1,50, 2, 2,50,  
3, 3,50, 4 M. u.  
**Strickjacken u. Jagdwesten,** Stück 1, 1,50,  
1,75, 2, 2,50, 3-7,50 M. u.  
**Oberhemden,** St. 1,75, 2, 2,50, 3, 3,50 M. u.  
**Chemisettes,** Stück 50, 60, 75, 90, 1,00 M. u.  
**Servietten,** St. 25, 30, 40, 50, 60, 75, 1 M. u.  
**Manschetten,** Paar 25, 30, 35, 40, 50, 60, 75  
**Herrenkragen,** Reinen, 4-fach, D. 2,50 M.  
**Herrenkragen,** Reinen, 4-fach, prima, D. 3 u. 4 M.  
**Gravatten,** Stück 10, 20, 25, 30, 40, 50, 75, 90, 1,  
1,25, 1,50 M.  
**Seidene Herren-, Damen- u. Kindertücher,**  
Stück 15, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 90, 1, 1,25,  
1,50, 2, 2,50, 3-7,50 M.  
**Kopfschawls,** St. 25, 30, 40, 50, 75, 90, 1, 1,25,  
1,50, 2 M. u.

**Geldbeutel,  
Portemonnaies  
von 8 M. an,  
Markttaschen.**

**Knabenanzüge.**

**Bettfedern und Daunen,**  
50, 75, 90, 1, 1,25, 1,50, 2, 2,50, 3, 3,50, 4-6 M.  
**fertige Betten, Bettbezüge, Betteinschütten,  
Bettdecken.**

**Kinderkleider.**

**Vorgezeichnete und  
gestickte Parade-  
Handtücher, Tisch-  
läufer u. Deckchen.**

2051

**Vorwerk's altbewährte Veloursborde**  
behauptet fortgesetzt den Vorrang vor allen Nachahmungen.  
Gleich unverwundlich und praktisch erweist sich  
**Vorwerk's neue Mohairborde Primissima**  
welche für elegante Gesellschaftskleider unentbehrlich ist.  
In allen besseren Band- und Kurzwaaren-Geschäften  
erhältlich. (1986)

**Feine Wäsche**

**Kragen,** Gesuche sowie  
Schreiben, Art  
auch Abkürzungen werden sorgsam  
angefertigt Weidengasse 5, Hof.

# Molkerei-Producte.

Als anerkannt hervorragend gute Qualität empfiehlt  
täglich 2mal frische sahnereiche Vollmilch, à 14 Pf.  
gute Koch- und Buttermilch, à 5 Pf., sowie Schlag-  
kaffee- und saure Sahne. Tafelbutter, Marke Bieleke,  
täglich frisch, à 1 Pf. 120, 110 und 1. Ferner  
fl. Schweizer-, Zister-, Werderkäse u. zu soliden Preisen.  
Wiederverkäufer hoher Rabatt.

**Die Dampf-Molkerei Große Nonnengasse 1.**  
J. Stanke. [2061]

# Tafelbutter

in gepunkteten Stücken  
pro Pfund 1,20 Mark,  
ungepundete bei Abnahme von  
5 Pfund à 1,15 M.  
täglich frisch ins Haus.  
Um baldige Bestellung bitten  
höflichst  
**Georg Valtinat.**  
Dampf-Molkerei Oliva.



am anderen Tage wiederkommen zu wollen. Als sie erschien, war die Wöchnerin bereits eine Leiche. Der Kreisphysicus Dr. Kämpfe-Carthus fand die Verstorbene vollständig

ausgeschieden vor, vermalen, das sie mitwürgen erkennen. Auch das Kind ist nach einigen Stunden gestorben. Das Geschick verzweifelt die Angeklagte, die wegen Beabmündungsbücherei bereits zweimal verurtheilt ist, zu 2 Monaten Gefängniß.

## Locales.

\* **Berufsgenossenschaftliches Schiedsgericht.** Unter dem Vorsitze des Herrn Regierungssassessor v. Steinmann fand gestern eine Sitzung des Schiedsgerichts für die Section IV der nordöstlichen Baugewerks-Berufsgenossenschaft, welche durch Herrn Zimmermeister Herzog vertreten war, statt. Es standen 11 Eriställe zur Verhandlung, von denen sieben zurückgewiesen wurden, und zwar betrafen 5 Fälle Mentenerhöhungsanträge und 2 Fälle die erstmalige Regelung des Mentenanpruchs. In 4 Fällen wurde Beweisverheugung befohlen.

\* **Fahrtpreisermäßigung.** Die Fahrpreise von den Stationen der Strecke Danzig Hauptbahnhof - Neustadt i. Pr., nach Berlin Stadtbahn und Stettiner Bahnhof sind unter Zugrundelegung der Preise von Danzig über Dirschau nach Berlin für beide Linien über Dirschau-Schneidemühl und Stolp-Stettin gleich gestellt und treten daher am 1. December d. Js. neue, größtentheils ermäßigte Beförderungspreise von den Stationen der Strecke Danzig - Neustadt und Danzig - Neuslawasser nach Berlin in Kraft, welche beliebig zur Fahrt über Dirschau oder über Stolp berechtigen. Dieselben gelten mit Ausnahme derjenigen von Neustadt zugleich auch nach Station Gerdauhin, die Preise für alle Büge jedoch nur innerhalb der festgesetzten Fahrdrängen.

oder über Stolz berechtigten. Dieselben gelten mit Ausnahme derjenigen von Neustadt zugleich auch nach Station Gesundbrunnen, die Preise für alle Züge jedoch nur insofern als Tarifzüge in Gesundbrunnen.

hatten. Näheres ist bei den Fahrkarten-Ausgabekassen der genannten Strecken zu erfahren.

\* **Verlängerung der Radfahrer-Karten.** Nach § 10 Absatz 17 der Polizei-Verordnung über den Gebrauch von Radfahrern auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen vom 22. November 1895 (Intelligenzblatt Nr. 332 für 1895) sind die Anträge auf Prolongation der Radfahrer-Karten für das nächste Kalenderjahr seitens der Radfahrer in der Zeit vom 15. November bis zum 1. December für jeden Jahres zu stellen. Der Polizeipräsident bringt dies mit dem Bemerken in Erinnerung, daß alle Karten und Schilder, für welche bis zum 1. November d. J. die Prolongation nachgefragt worden ist, für die betreffende Person Inhaber die Gültigkeit verloren haben und unbefristet zur Vernichtung gelangen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß der Gebrauch ungültiger Karten und Schilder bei Strafe bis zu 60 Mark, im Unvermögensfalle entsprechender Haft, verboten ist. (S. § 10, Absatz 1 und 14, sowie § 11 der genannten Polizei-Verordnung).

Mündliche Anträge auf Prolongation werden im Zimmer Nr. 28 des Polizei-Geschäftshauses auf Petersbagen in der **Vormittags-Dienststunden** entgegen genommen.

\* **Der Berliner Verein ehem. Kameraden des Inf.-Regts. Nr. 128** beging am Sonnabend die Weite seiner Fahne sowie die Feier des X. Stiftungsfestes in den Concorbia-Brasseries in Berlin. Die Feier wurde durch einen Gedächtnisvortrag des krieges- und kriegsangehörigen Sängerbundes „Berlin“ eingeleitet. Hieran sprach Kamerad Alfred Krieger einen schmerzvollen Prolog. Die in einem Hoch auf den Kaiser ausfindige Freude über die Ereignisse der Antantrevier, d. d. Krieger. Oberconscriptalrat Krieger nahm dann den Gedächtnisvortrag vor, worauf der Bundesvorsitzende den Verein begrüßte und beglückwünschte. Als Vertreter des Regiments waren sämtliche zur Zeit nach Berlin commandirten Officiere erschienen. General v. Arzenghi überreichte ein prächtiges Fahnenband. Der General-Major und Commandant von Danzig, Herr v. Seydewitz stiftete dem Verein einen Fahnenknäuel. Von den Frauen und Jungfrauen wurde der Verein mit einem Orchesterspielen und gesungenem ausgetheiltem Fahnenband bedacht. 35 Deputierte der kameradschaftlichen Vereine mit ihren Frauen nahmen diesem feierlichen Acte theil. Eine

Gegenstand besonderer Feierlichkeit bildete die Verleihung der ersten Medaille für 10-jährige Mitgliedschaft an den Kommerod Raul Schüller. Ein Tanz schloß das Fest.

Hegenhallen besonderer Feiertlichkeit bildete die Verehrung der ersten Medaille für 10-jährige Mitgliedschaft an den Kameraden Paul Schäfer. Ein Tanz schloß das Fest.

\* **Neue 50 Pfennigstücke** sind seit einiger Zeit im Cours. Sie weichen in mehreren Punkten von den alten Scheidemünzen ab. Zunächst ist der Reichsadler der Reversseite viel kleiner, die Stellung der Flügel jedoch ist schräger und die Kette des Brustschildes besteht aus lauter kleinen Adlern. Ferner weisen beide Seiten einen Eichenkranz auf.

---

## Aus der Geschäftswelt.

**Besitzer alter Briefschaften** weisen wir auf die Annonce des königlichen Schaufpielers Steinecke in Hannover hin. Mancher besitzt in alten Briefen 2c. ein hübsches Stümchen, da für alte Postwerthezeichen, je nach Seltenheit, hohe Preise bezahlt werden. — Herr Steinecke giebt gratis Prospekte zur Orientirung an.

**Unter alten Systemen**, nach denen das Schneidevergeleir wird, nimmt seit einem vollen Vierteljahrhundert das System Kuhn, welches dem Unterricht in der Großen Berliner Schneider-Akademie zu Grunde liegt, die erste Stelle ein und erfreut sich allgemeiner Beliebtheit. Kein Wunder also, daß gerade der Mann, dieses so bewährten Systems von Vielen, welche es nur oberflächlich erlernt haben und obendrein durchaus keine Befähigung zum Unterrichten besitzen, ausgebeutet wird und man so oft in Zeitungs-Inseraten lesen kann: „Unterricht nach dem System Kuhn“ u. dgl. Demgegenüber machen wir nachdrücklichst darauf aufmerksam, daß wahrhaft guter und gegebener Unterricht in der theoretischen und praktischen Schneiderlei nach dem System Kuhn nur in der alten Kuhn'schen Anstalt selbst in der Großen Berliner Schneider-Akademie, Berlin W., Leipziger Straße 117/118 (Hofenzollernhaus), erteilt wird; Filialen oder Zweiganstalten unterhält dieses Institut nicht. Prospekte gratis.

Jeilswait	9	172.10	Lotterie-Anleihen.
	—	127.50	

54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114.50	Bayerische Prämien-Anleihe	4	144.40
74 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	119.60	Brandb. 30 Jähr. Z.	4	158.50
74 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Rheinl. Wind. Pr. v. 500	—	107.50
10	156.50	Samburg. Staats-Anl.	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	138.50
10	205.60	Sächs. Präm. Anl.	3	136.20
16	117.80	Meiningen Rente	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	180.40
7	115.20	Oldenburg. 40 Jähr. Z.	—	22.10
7	180.60	—	3	180.90
10	199.90	—	—	—
10	157. —	—	—	—
4	126.10	—	—	—
7	139.20	—	—	—
8	161.35	—	—	—
5, 3	123. —	—	—	—
5	111.35	—	—	—
74 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—	—	—	—
5	139.50	—	—	—
6	131. —	—	—	—
43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	150.10	—	—	—
43 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101. —	—	—	—
14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—
7	155. —	—	—	—
7	141.60	—	—	—
9	171. —	—	—	—
61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	183.60	—	—	—
71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	161.10	—	—	—
6	126.10	—	—	—
10, 8	107.20	—	—	—
8	105. —	—	—	—
6	107.25	—	—	—
91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	201.80	—	—	—
15	451.25	—	—	—
8	111.40	—	—	—
6	187.10	—	—	—
7	598. —	—	—	—
8	173.90	—	—	—
4	108.40	—	—	—
17	376. —	—	—	—



# Malton-Tokayer

Höchste Anerkennungen!

Überall zu haben in den durch Placat kenntlich gemachten Verkaufsstellen.

Höchste Auszeichnungen!

(1882)

Ein durch die Reinheit der Darstellung und den hohen Malzextractgehalt ausgezeichneten und höchst bekömmlichen Stärkungswein aus Malz.

## Hauptgewinn w. 25000 Mark.

Für 1 M. können in der Königsberger Weihnachts-Christgarten-Lotterie, Gewinnziehung unumwiderruflich 11. December, leicht verwerthbare Gold- und Silbergegenstände, i. B. v. 25000 M. gewonnen werden. 2000 Gewinne a 25000, 6000, 3000 M. 25. 2c. Loose a 1 M., 11 Loose 10 M., Loosporto und Gewinnliste 30 Pf. extra, empfiehlt die General-Agentur von Leo Wolff, Königsberg i. Pr., sowie hier d. Herren Carl Feller jr. (2010) Jopengasse, A. W. Kafemann, Herm. Lau, J. Wiens Nachf., A. Müller Buchdruckerei.

Bitten Annonce einsenden oder abschreiben!

### 8 Tage zur Probe

versenden wir eine Scheere wie Zeichnung No. 582, 6 Zoll lang, hochfein vernickelt und vergoldet. Prima Waare unter Garantie zum Preise von nur Mk. 1,10. Zahlung oder Retoursendung innerhalb 8 Tagen, also kein Risiko.



Gebrüder Rauh, Stahlwarenfabrik, Gräfrath bei Solingen.

Umsonst und portofrei versenden wir an Jedermann unsern neuesten Prachtkatalog mit über 550 Abbild. von Messern und Gabeln, Taschenmessern, Rasirmessern, Brod- und Schlachtmessern, Gemüsemessern, Scheeren, Waffen, Haushaltungsgegenständen, sowie von sonstigen vielen Neuheiten. Briefmarken nehmen in Zahlung.

Name und Stand (deutlich):

Wohnort und Poststation:

Glaube-, Hoffnung-, Liebe-Scheere.

Gesellig geschützt

Nur bei uns zu haben

F. F. Resag's

**Deutscher Kern-Cichorien**  
aus garantiert reinen Cichorienwurzeln ist das beste und ausgiebigst. all. bisher bekannt. Caffé-Surrogat (5030)

Glücksmüllers Gewinnerfolge sind rühmlichst bekannt.

**Rothe + Loose**  
Ziehung vom 6. bis 11. December. à Mk. 3,30. Porto und Liste 20 Pfg. extra.

Hauptgewinn **100,000 Mark**  
50,000 Mk., 25,000 Mk., 15,000 Mk., 2 à 10,000 Mk.  
u. s. w. total **575,000 Mark.**  
Gewinne: 1/4, 1/2, 1/4 Porto u. Liste 20 Pfg. extra.

**Görliker Loose:** 1/4, 1/2, 1/4 Porto u. Liste 20 Pfg. extra.  
Hauptgewinn **250,000 Mark**  
empfehlen und versendet das Bankgeschäft (1574)

Ludwig Müller & Co., Berlin C., Breitestr. 5.

**Quaker Oats**  
Ärztlich empfohlen. Nur in Packeten. Überall käuflich. Versucht die Recepte auf den Packeten.

## Globus-Putz-Extract

ist die Krone aller Putzmittel, erzeugt anhaltenden u. schönsten Glanz, greift das Metall nicht an, schmiert nicht wie Putzpomade!  
Laut den Gutachten von 3 gerichtl. vereideten Chemikern ist Globus-Putz-Extract unübertroffen in seinen vorz. Eigenschaften!  
Dosen à 10 u. 25 Pfg. überall zu haben. (19076)

Nur echt mit Schutzmarke Globus im rothen Querstreifen!

**Fritz Schulz jun., Leipzig.**

**Lönholt's Dauerbrand-Oefen**  
(über 90 000 Stück im Gebrauch)  
bieten die angenehmste Heizung für Privatwohnungen, Geschäfts-Locale, Restaurants, Küchen, Schulen etc. und empfiehlt dieselben zu Fabrikpreisen der Badens'schen Eisenwerke.  
**Rudolph Mische,**  
Danzig, Langgasse 5.  
Alleinvertreter für Danzig und Umgegend. (21026)

**Fort mit den Hofenträgern!**  
Zur Ansicht erl. Jeder Franco. geg. Franco. Rückf. 1 Gesundheits-Epithelhofenträger: beq., stets pass., gef. haltg., keine Nervennoth, f. Druck, f. Schneid, f. Knopf. Pr. 1,25 Mk. (3 St. 3 Mk. p. Nachn.) Schwarz & Comp., Berlin, D 274, Annenstr. 23. Betr. gef. (2203)

## Die Westpreussische Provinzial-Genossenschaftsbank zu Danzig

(Raiffeisen-Bureau, Henmarkt 8) nimmt Spar-Einlagen

von Jedermann, täglich Vormittags 9-12, Nachmittags 3-6 Uhr, entgegen und verzinst dieselben mit 3 1/2 % p. a. Das gerichtlich eingetragene Stammkapital der Bank beträgt 1 112 000 Mk.

Vorstandsmitglieder sind:  
Verbandsanwalt der westpreussischen Raiffeisen-Organisation **Heller-Danzig**, als Director,  
Baugewerksmeister **Herzog-Danzig** als stellvert. Director,  
Kaufmann **E. A. Claassen-Danzig**,  
Gutsbesitzer **Rohrbeck-Gremblin** bei Subkau,  
Deckart-Plachty bei Gr. Diniemo,  
Hauptmann a. D. **von der Marwitz-Brandt**,  
Rittergutsbesitzer **Wolschon-Ramlau** bei Lufin.

Aufsichtsrathsmitglieder sind:  
Generalsecretär der Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen, **Steinmeyer-Danzig**, als Vorsitzender,  
Landrath **v. Glasenapp-Marienburg** als stellvert. Vorsitzender,  
Rittergutsbesitzer **Pferdemenges-Nahmel**,  
Gutsbesitzer **Sünkel-Dahlshof** bei Wandsburg,  
Rittergutsbesitzer **Henning-Mundewieje**,  
Krause-Schensdorf,  
Landrath **von Schmeling-Stuhm**,  
Gutsbesitzer **Weichbrodt-Freiburg** bei Schönd.,  
Berendt-Peglin bei Trautenhagen Westpr. (1810)

Westpreussische Provinzial-Genossenschaftsbank, eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftung.

**Costüm-Stoffe**  
für Radfahrerinnen,  
in vorzüglichen Qualitäten, empfiehlt  
**August Momber.** (1275)

## Stickereien für Schuhe

bis auf die Füllung fertig, a 50 Pfg.

## Stickereien für Rissen

bis auf die Füllung fertig, a 1,35 Mk.

## Stickereien für Teppiche

bis auf die Füllung fertig, a 3,50 Mk., empfiehlt

**J. Koenenkamp,** Langgasse Nr. 15, Langfuhr Nr. 18.

Meine anerkannt vorzüglichen

**reinwollenen Herren-Soeken à 75 Pfg.**

bringe in empfehlende Erinnerung

**J. Koenenkamp,** Langgasse Nr. 15, Langfuhr Nr. 18.

## In Zoppot

haben die Handlung Fr. Haeser, Seestraße 34c,

und die Handlung Benno von Wiecki, Danzigerstraße 1,

Commissionslager meiner Weine u. Spirituosen.

Verkauf zu Original-Preisen.

**J. H. L. Brandt, Danzig,**

Weingroßhandlung, gegr. 1844. (1872)

## Fischmarkt No. 19.

**Julius Gerson,**

Leuchtblatt

Rein raff. Umtausch ge-

leistet. 3 Jahre schriftl.

Garantie bei Abnahme.

30. Franco. Preisbuch

ab. 100. Ringe u. Uhren

werde gratis u. portofrei

ausgegeben. (16456)

**Gänsefedern 60 Pfg.**

neue (3. Reife) u. Pfd.; Gänsefedern

federn, wie sie von der Gans fallen, Pfd.

1,50 Mk., füllfertige, haubfreie Gänse-

rupffedern Pfd. 2 Mk., bismische

Gänsefedern Pfd. 2,50 Mk., ruf-

fische Gänsefedern Pfd. 3,50 Mk.,

bismische weisse Gänsefedern Pfd.

5,00 Mk. (von letzteren beiden Sorten

3 bis 4 Pfd. zum großen Oberbett nötig

ausreichend) werden bei gegen Nachnahme

(nicht unt. 10 Mk.)

**Gustav Lässig, Berlin S.,**

Prinzipal 46, Berpda u. nicht berechn.

Biele Anerkennungen schreiben

Proben u. Preisliste gratis. (10757)

ed. Umtausch gestattet.

**Setten 11 1/2 Mark**

(Oberbett u. 2 Kissen) mit prima Bar-

schent roth, dunkel oder rot gestreift u.

neuen, geringigten Federn gefüllt. Ober-

bett 2 in lang 130 cm breit.

In besseren Qualitäten Mk. 15,-, 19,-

Mit guten Halbbaunen 28,-, 35,-

Mit feinen Baunen 38,-, 45,-

Berlag geg. Nachn. Berpda, gratis.

Preisliste gratis. Umtausch gestattet.

**Otto Schmidt & Co., Köln a. Rh.**

Biele Anerkennungen schreiben.

(8647)

## Bauschnitt

kann wieder abgeladen

werden Große Allee 8,

am kleinen Exercierplatz,

wir vergüten pro große

Fuhre 30 S. (1741)

Meldungen bei G. Daniel,

vorstehend, oder Rodam &

Reisler, Jopengasse.

## Garnituren

und einzelne Sophas, sowie

zwei nuss. Bettgestelle mit

federnmatrasen und Kissen

büßig bei

**F. Oehley,**

Polsterer und Decorateur,

Neigarten 35c, parterre,

Gingang Schöngang.

(1905)

## Salutaris

von C. Naumann,

Ostendach am Main

(nur 25 Pfg.)

ist unübertroffen

zur Pflege der Haut

und des Teint.

(954)

## Für nur 3 Mk.

verfende ich per

Postnahme eine

elegante alkoh-

olische Lampe

mit 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20

Salzen, 20







\*\* Gegründet 1882. \*\*

**Special-Bilder-Abteilung.**  
 Allerhöchste Bezeichnung für fertige eingeklebte Wandbilder in jeder Preislage. Bilderrahmen in allen Arten, Rahmen und Leisten zu allen billigen Preisen.  
**Eugen Krüger, Danzig,**  
 Heil. Geistgasse 35. (1889)  
 Alstedt. Graben 17/18.

für Behörden, Industrielle,  
 Private! (22030)

**Porzellan-Schilder,**  
**Emaill-Schilder**

mit Aufschrift empfiehlt  
**Ernst Schwarzer,**

**Porzellan-Malerei,**  
 Danzig, Kürschnergasse Nr. 2.

**Naumann's Nähmaschinen**  
 sind die besten. (2001)  
**Bernstein & Comp.,**  
 1. Damm Nr. 18.

# Der Weihnachts-Verkauf

zu ermässigten Preisen beginnt

**Montag, den 22. November.**

**Lyoner Seiden-Foulards** von letzter Sommer-Saison in hellen, mittleren und dunklen

Farben, früher pr. Meter Mk. 1,50, 2,00 bis 3,50, jetzt 1,00, 1,35, 1,75 bis 2,50,

**Seiden-Damas,** schwarz und jetzt 1,20, 2,00, 2,25 bis 2,50,

**Taffet glacé,** reine Seide, alle neuen Farben, jetzt 2,25.

(2022)

**Seiden-Haus Max Laufer, Danzig, Langgasse 37.**

**Hermann Guttman,**  
 Langgasse 70.

Mein diesjähriger

## Weihnachts-Ausverkauf

hat begonnen

Es kommen zu aussergewöhnlich billigen Preisen zum Verkauf:

Damen- u. Kinder-Hüte, Pelz-Mützen, Pelz-Muffen, Krimmer-Garnituren, Schulter-Kragen, Capotten, Theater-Shawls, Schürzen, Herren-Wäsche, Regenschirme, Fächer, Corsetts, Seidene Tücher für Damen, Herren und Kinder.

Eine Partie echte Sammete und Plüsch,

in allen Farben, per Meter Mark 1,—.

(919)

**Knaben- und**

**Mädchen-**

**Winter-**

**Mäntel**

**Specialgeschäft**

für

**Kinder-**

**Garderoben**

**L. Murzynski**

Große Wollwebergasse 5.

(2027)

**10% Rabatt.**

**Musik-Instrumente**



**Willi Trossert,**  
 Kohlengasse Nr. 3,  
 Danzig.

(1477)

**Rhenania-Zugharmonika's**



vers. jetzt m. all. Verbesserungen ausgestattet, solid, stark gebaut, m. schönst. Musik, 10 Tast., off. Claviatur u. Schutzdeck. etc. m. 10% Rab.  
 nur geg. Nachn.: 2 Reg. a M. 5,50, 3 Reg. M. 8,4 Reg. M. 9 u. 9,50.  
**la. prima Concertharmonika,** bisher v. kein Versandhaus geführt, unt. Garant., 2 Reg. a M. 3,50, 3 Reg. M. 5,50, 4 Reg. M. 7,50, 5 Reg. M. 10,50, 6 Reg. M. 13,14, 4 Reg. M. 16 u. 17,50, 6 Reg. 10 Dopp. Tast. M. 35, 2rh. 17 Tast. M. 20, 19 Tast. M. 24 u. 25, 21 Tast. M. 27,50 u. 30. Verpack. gratis.  
 Porto M. 0,80 u. 1.  
 Ringsdorf a. Rh. Jean Mayer, b. Godesberg.

(20507)

**2000 Gänge**

offeriert und versendet per Nachnahme, in Danzig frei ins Haus, so lange der Vorrath reicht, gerupft, zum Preise von 55 S. per Pfund und erbitet werthe Bestellung **Dom. Gr. Goltz** per Sobkowits.

(1246)

**Weltruf**

haben sich in kurzer Zeit erworben:  
**Richard Berck's**  
**Sanitäts-Pfeifen**

Einfach und solide zusammengeheftet, leicht auszufüllen, sehr leicht zu beugen, rauchen sich vorzüglich und durch die innere Einrichtung sehr trocken.  
 Viele Lobreden beweisen die große Zufriedenheit der Raucher.

**Sanitäts-Pfeifen**  
 Lange Pfeifen 2,50 an  
 Sanitäts-Cigaretten 1,00 an  
 Sanitäts-Labak 2,50 an  
 Sanitäts-Labak 3,00 an

**Richard Berck**  
 Kuhl 57 (Zähringen).  
 Wiederverkäufer gesucht.  
 Am 13. September 1897 wurde bereits das 434.980te Stück versandt.

Man lasse sich durch wertvolle Nachahmungen nicht täuschen, das allein echte Fabrikat trägt neben dem Namen die Schutzmarke und den vollen Namen: **Richard Berck, Schutzmarke.**

(19078)

**Kartoffeln,**  
 blaue u. Daberische, vorzüglich hochend, offerirt frei Haus (1486)  
**Max Harder, Fleischerergasse 16.**

**Auszug aus dem officiellen Regierungs-Bericht des Central-Wohltätigkeits-Comités für die indische Hungersnoth.**

Unter den vielen nützlichen Beiträgen, welche das Central-Comité empfing, verdienen **Mellin's Nahrung**, Triticine Food und Condensirte Milch besonderer Erwähnung. Diese wurden in grossen Quantitäten von den Verwaltern der Armenhäuser verabfolgt und mit sehr gutem Erfolge angewendet. In den meisten Fällen und besonders, wo **Mellin's Nahrung** verwendet wurde, änderte sich das Aussehen der Kinder nach einigen Wochen geradezu **wunderbar**. Aus wandelnden Skeletten wurden sie wieder die starken und gesunden Kinder wie zuvor.

Für Säuglinge, Kinder jeden Alters.  
**MELLIN'S**  
 SCHUTZ MARKE  
**NAHRUNG**  
 Für Kranke, Genesende Magenleidende.

macht Kuhmilch leicht verdaulich — enthält kein Mehl — **bester Ersatz für Muttermilch.**

Zu haben in Apotheken, Drogerien oder direct durch das General-Depot: **J. C. F. Neumann & Sohn, Berlin W., Taubenstr. 51/52.**

Hoflieferanten Sr. Maj. des Kaisers u. Königs. (21892)

**Neuheiten zu Weihnachts-Arbeiten in**  
**Pranzen. Schnüren und Gehängen**

zu Decken, Käufern, Kissen und Korbarnituren empfiehlt in großer Auswahl zu billigen Preisen

**Albert Arndt,**  
 Posamenten-Fabrik,

**Zangenmarkt 1, Eing. Marktanschlagasse.**

**Montreux, Schweiz.**  
 Wunderschöner Winter-Aufenthalt. Mildes gesundes Klima. In best geschützter Lage:

**Hotel Beau Rivage.**  
 Bekanntes komfortables Haus, von den Deutschen bevorzugt. Neuer Wintergarten, Salons, Rauchzimmer, Billard. Gute Küche. Mäßige Preise. (1360)

**Ad. Rochedieu-Segesser,**

**Gas - Glühlicht!!!**

Complete Apparate.

Brenner, Strumpf und Cylinder 225 M. Strümpfe, Tulpen, Schirme, Cylinder in großer Auswahl, sowie Ehren und Kronen in Schwarz mit Kupfer und Crystal empfiehlt zu billigen Preisen (1496)

**Louis Jacoby,**

Kohlenmarkt 34,

Porzellan-, Glas- und Wirtschaftsmagazin.

En-gros. En-detail.

**Traner-Stoffe**

empfehle in großer Auswahl.

**Schwarze Seidenstoffe,**

**Traner-Kleider.**

Anfertigung nach Maass. (555)

**Abalbert Karau,**

Danzig, Traner-Magazin, Langgasse 35.

**Heu-Pressen**

zum Verpacken von Heu, Stroh und Torf etc. Säulen-Pressen, rund u. vier-eckig, f. all. gewerblich Zwecke fa. briciren i.



vorzüglichster Construction  
**Ph. Mayfarth & Co.**  
 Frankfurt a. M. u. Berlin N.  
 Chausseestr. 2E. (2103)

**Weihnachts-Bestellungen**  
 werden schon jetzt zur pünktlichen Lieferung entgegen genommen.  
 Vergrößerungen nach jedem Bilde in nur vor-züglicher Ausführung.  
 Aufnahme bei jeder Witterung. (1821)

**A. Sembritzki,**  
 Photogr. Atelier  
 Poggenpohl Nr. 30.

**Concert-Zug-Harmonika**

Eine äußerst solid gebaute mit Glockenbegleitung, 35 cm hoch, 10 Tasten, 2 Doppelbälgen, vollst. fein. Nickel-Edelbeschlag off. Claviatur, dauerhafter weit ausziehbarer 3-facher Doppelbalg, jede Falte mit Metall-schützenden, beste Neusilber-Stimmen, daher volle Orgelmusik: wirkl. grosse Pracht-instrumente. (12197)

mit 2 Reg. 40 St. M. 5,50, 3 Reg. 60 " 7,50, 4 Reg. 80 " 9,50, 6 Reg. 120 " 20,00, verenden gegen Nachnahme

**Gebr. Gündel,**  
 Klingenthal i. S.,  
 Harm.-Fabr. (kein Zwischenhdl.)  
 Schulergrat. Umtausch gestattet.

**Ich weiss genau**  
 Sie sind mit Ihrer Bezugsquelle in Herren-Engl.-Stoffen unzufrieden, deshalb verlangen Sie unsere eigenen Fabrikate.  
 Gebet von Nr. 250 per Meter an **Lehmann & Assmy, Spremberg L.**  
 Größt. Lagerbestand in eig. Fabrikat. 18685



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**